EMPIRE CHÉRIFIEN

Protectorat de la République Française

Bulletin Officiel

ABONNEMENTS

		EDITION PARTIELLE	ÉDITION COMPLÉTE		
	(Un an	60 fr.	90 fr.		
Zone française et Tanger	6 mois	35 •	50 .		
	(3 mois	25 .	30 •		
France	(Un an	75 -	120 =		
	6 mois.	45 -	70 .		
et Colonies	(3 mois	30 -	40 ▶		
	(Un an	120 •	180 »		
Étranger	6 mois.	70 •	100 -		
	(3 mois	40 -	60 v		

LE «BULLETIN OFFICIEL» PARAIT LE VENDREDI

L'édition complète comprend :

1º Une première partie ou édition partielle : dahirs, arrêtés, ordres, décisions, circulaires, avis, informations, statistiques, etc... 2º Une deuxième partie : publicité réglementaire, légale et judiciaire (immatriculation des immeubles, délimitation des terres domaniales et collectives, avis d'adjudication, d'enquête, etc...)

Seule l'édition partielle est vendue séparément

On peut s'abonnec à l'Espaintaire d'actie à Minar, à l'Office du Protectome à Prins et dans les bureaux de poste de l'Office chérifien des P. T. T. Les règlements peuvent s'effectuer au compte courant de chéques postaux de M. le Trésorier général du Protectorat, n° 100-00, à Rabat.

PRIX DU NUMÉRO:

 Édition partielle
 1 fr. 50

 Édition complète
 2 fr. 50

PRIX DES ANNONCES:

Annonces légales, réglementaires et judiciaires

La ligne de 27 lettres 3 francs

(Arzêtê résidentiet du 28 juin 1930)

Pour la publicité-réclame, s'adresser à l'Agence Havas, Avenue Dar el Makhzen, 3, Rabat.

Les annonces judiciaires et légales prescrites pour la publicité et la validité des actes, des procédures et des contrats pour toute la zone du Protectorat Français de l'Empire Chérifien doivent être obligatoirement insérées au "Bulletin Officiel" du Protectorat.

AVIS AUX ABONNÉS

Un numéro hors série portant le n° 1352 bis a été publié le 27 septembre 1938 et a pris place dans la collection avant le présent fascicule.

SOMMAIRE

Page

PARTIE OFFICIELLE

LEGISLATION ET REGLEMENTATION GENERALE

Dahir	du 22 juillet 1938 (24 journada I 1357) modifiant le dahir du 14 avril 1914 (18 journada I 1332) réglementant la fabrication des explosifs	1326
Dahir	du 10 septembre 1938 (15 rejeb 1357) prescrivant la dé- claration des stocks de divers produits et denrées	1327
Dahir	du 10 septembre 1988 (15 rejeb 1357) modifiant le dahir da 31 mars 1931 (12 kaada 1349) instituant un régime de retraites en faveur du personnel d'atclier de l'Imprimerie officielle	1327
Dahir	du 10 septembre 1938 (15 rejeb 1357) modifiant le dahir du 31 mars 1931 (12 koada 1349) instituant une pension complémentaire en faveur de certains agents de l'Imprimerie officielle	1330
Dahir	du 21 septembre 1938 (26 rejeb 1357) complétant le dahir du 20 avril 1917 (27 journada II 1335) relatif aux droits de porte	1331
Dahir	du 26 septembre 1938 (1er chaabane 1957) complétant le dahir du 14 septembre 1938 (19 rejeb 1857) réglementant l'exportation des chiffons, laines, cuirs et peaux	1331
Dahir	du 27 septembre 1938 (2 chaabane 1357) modifiant le dahir du 27 avril 1914 (1er journada II 1832) relatif à l'organisation de la presse	1331
Arrête	résidentiel créant un comité supérieur des gazogènes et	

des carburants forestiers

TEXTES ET MESURES D'EXECUTION

Dahir du 4 août 1938 (7 journada II 1357) autorisant la ville de Fès à contracter un emprunt auprès de la Caisse de prévoyance marocaine	13
Dahir du 12 août 1938 (15 journada II 1357) autorisant les villes de Casablanca et d'Agadir à contracter un emprunt auprès de la Caisse marocaine des retraites	11
Dahir du 23 aoûl 1938 (26 journada II 1357) portant règlement du budget spécial du territoire de Mazagan pour l'exer- cice 1937 et approbalion du budget additionnel à l'exer- cice 1938	13
Dahir du 23 août 1938 (26 journada II 1357) portant règlement du budget spécial de la région d'Oajda pour l'exercice 1937 et approbalion du budget additionnel à l'exercice 1938	13
Arrêté viziriel du 21 juillet 1938 (23 journada I 1357) autorisant la vente par la ville d'Ouezzanc de parcelles de terrain.	13
Arrêté viziriel du 27 juillet 1938 (29 journada I 1357) portant annulation d'attributions provisoires de parcelles de terrain domanial à d'anciens combattants marocains	
(Safi)	1:
Irrèté viziriel du 27 juillet 1938 (29 journada I 1857) approuvant une délibération de la commission municipale de Casablanca antorisant des opérations immobilières	1:
Arrêté viziriel du 27 juillet 1938 (29 journada I 1857) autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain (Tafilalèt)	1:
Arrêté viziriel du 28 juillet 1938 (30 journada I 1357) modifiant l'arrêté viziriel du 24 juillet 1936 (4 journada I 1355) déclassant du domaine public une parcelle de terrain	2.5
située en bordure du lac de Daïet er Roumi (Rabat)	13
Arrèlé résidentiel porlant ouverlure de crédits additionnels au budget de l'exèrcice 1938	13
Dahir du 27 septembre 1938 (2 chaabane 1857) approuvant l'ouverture de crédits additionnels au budget de l'exer-	1:
cice 1988	10
Ordre du général de division, commandant en chef des troupes du Maroc, portant interdiction, dans la zone française de l'Empire chérifien, du n° 11 du journal intitulé	
« L'Espoir » Arrêté du directeur général des finances modifiant les contingents de marchandises admissibles dans la zone franche des confins du Drâa au bénéfice du régime prévu par le	1
dahir du 10 décembre 1934	13

Arrêté du directeur général des travaux publics portant ouver- ture d'enquête sur un projet d'autorisation de prise d'eau par pompage sur l'oued Ghebar, au projit de M. Hardy Jean	1342
Arrêté du directeur général des travaux publics portant ouver- ture d'enquête sur un projet d'autorisation de prise d'eau dans le chabet Cherchara, au projit de M. Gruet	1343
Arrêté da directeur général des travaux publics portant ouver- turc d'enquêle sur trois projets d'autorisation de prise d'eau par pompage, dans chacun des trois puits sorés sur la propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 O., appartenant à la Sociélé civile de Bled Mebrouka, domi- ciliée à Berkane	1344
Arrêté du directeur général des travaux publics portant ouver- ture d'enquête sur un projet d'autorisation de prise d'eau par pompage dans l'oued Tessaout, à proximité du confluent avec l'Oum er Rebia, au profit de la société « Le Mérinos marocain », 16, rue d'Anvers, à Casablanca.	1346
Arrêté du directeur général des travaux publics portant ouver- ture d'enquête sur un projet d'autorisation de prise d'éau sur la source dite « Arhbalou N'Tini », au profit du service de physique du globe et de météorologie d'Ifrane	1347
Arrêté du directeur des affaires économiques habilitant diffé- rentes catégories d'agents à constater les infractions à l'arrêté viziriel du 10 août 1937 relatif au statut de la	W2555
viticulture Arrêté du directeur des affaires économiques fixant les moda- lités de déclaration et de contrôle des stocks de divers	1347
produits et denrées	1347
duction marocaine Arrêté du directeur des affaires économiques modifant l'arrêté du 19 juin 1938 fixant les conditions de cession des blés tendres de la récolte 1938, le taux de blutage, la prime de mouture, la prime de panification et les modalités de constitution d'un stock de sécurité	1349
Arrêté da directeur des affaires économiques relatif aux rede- vances à percevoir sur les blés tendres et jarines de blé tendre déclarés et recensés le 1° octobre 1938	1349
Arrêté du directeur de l'Office des P. T. T. portant création d'une agence postale de 2° calégorie à Imini	t350
* *	
PERSONNEL DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES DU PROTECTORAT	
Mouvements de personnel dans les administrations du Pro-	
tectorat Admission à la retraite	1350 1351
Classement dans la hiérarchie spéciale du service des affaires indigènes et des renseignements	1351
Nomination et mutation dans le service des commandements territoriaux	1351
PARTIE NON OFFICIELLE	
Baccalauréat de l'enseignement secondaire	1351
Avis de mise en recouvrement des rôles d'impôts directs dans diverses localités	1352
Compte rendu des opérations de crédit et d'assistance indigènes effectuées du 1er juillet 1936 ou 30 jain 1937	1352
Renseignements statistiques hebdomadaires des chemins de fer.	1360
Relevé des marchandises d'origine algérienne importées au bénéfice du régime préférentiel instilué par le dahir du 18 juin 1936 (modifié par le dahir du 30 juin 1937) en faveur du régime frontalier algéro-marocain, pendant le	1961
mois d'aoûl 1938 Statistique des opérations de placement pendant la semaine du 12 au 18 septembre 1938	1361 1362
Situation de la Banque d'Etat du Maroc au 31 août 1988	

PARTIE OFFICIELLE

LÉGISLATION ET RÉGLEMENTATION GÉNÉRALE

DAHIR DU 22 JUILLET 1938 (24 journada I 1357) modifiant le dahir du 14 avril 1914 (18 journada I 1332) réglementant la fabrication des explosifs.

LOUANGE A DIEU SEUL 1

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en lever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le dahir du 14 avril 1914 (18 journada I 1332) réglementant la fabrication des explosifs, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété, notamment le dahir du 11 janvier 1922 (12 journada I 1340),

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE. — Le premier alinéa de l'article 16 du dahir susvisé du 14 avril 1914 (18 journada I 1332) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 16. — L'impôt consiste en une taxe intérieure sur chaque kilogramme d'explosif fabriqué ou importé. « Cette taxe varie suivant la nature de l'explosif. Elle est fixée par un arrêté de Notre Grand Vizir, pris sur la proposition du directeur général des finances. Elle est perçue à l'importation ou à la fabrication. Toutefois, « lorsque les explosifs importés sont destinés à être utilisés comme matières premières pour la fabrication d'autres explosifs, le paiement de l'impôt est suspendu et les marchandises sont acheminées sur la fabrique autorisée « sous le lien d'un acquit-à-caution garantissant le paiement du quadruple droit. »

(La suite sans modification.)

Fait à Rabat, le 24 journada I 1357, (22 juillet 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 22 juillet 1938.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

DAHIR DU 10 SEPTEMBRE 1938 (15 rejeb 1357) prescrivant la déclaration des stocks de divers produits et denrées

LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Dans toute la zone française de Notre Empire, les propriétaires, possesseurs, détenteurs à un titre quelconque de stocks des denrées et marchandises qui seront désignées par les arrêtés du directeur des affaires économiques pris en application du présent dahir, devront en faire la déclaration dans les conditions déterminées par lesdits arrêtés.

ART. 2. — Toute infraction aux arrêtés visés à l'article précédent sera punie d'une amende de cinq cents à dix mille francs et d'un emprisonnement de quinze jours à six mois, ou de l'une de ces deux peines seulement.

Quiconque ayant été condamné depuis moins de deux années grégoriennes pour infraction aux dispositions de ces mêmes arrêtés, se rendra coupable d'une nouvelle infraction, sera condamné au maximum de l'amende.

ART. 3. — Sont abrogés les dahirs des 26 juillet 1926 (15 moharrem 1345) prescrivant la déclaration des stocks de divers produits et denrées, 14 février 1934 (29 chaoual 1352) prescrivant la déclaration des stocks de blés et farines, et 15 juin 1936 (25 rebia I 1355) remettant en vigueur le dahir précité du 26 juillet 1926 (15 moharrem 1345).

Fait à Casablanca, 15 rejeb 1357, (10 septembre 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 10 septembre 1938.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

DAHIR DU 10 SEPTEMBRE 1938 (15 rejeb 1357) modifiant le dahir du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) instituant un régime de retraites en faveur du personnel d'atelier de l'Imprimerie officielle.

LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le dahir du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) instituant un régime de retraites en faveur du personnel d'atelier de l'Imprimerie officielle;

Considérant qu'il convient de mettre en harmonie ce texte avec les nouvelles règles de liquidation et de révision des pensions civiles fixées par le dahir du 21 mars 1938 (19 moharrem 1357),

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMER. — L'article 4 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

"Article 4. — Les agents qui, en dehors des cas d'inva"lidité prévus aux articles 13 à 18, viennent à quitter le
"service pour quelque cause que ce soit avant de pouvoir
"obtenir leur admission à la retraite ont droit au rembour"sement direct et immédiat des retenues subies d'une manière effective sur leur traitement; les dites retenues
"majorées de leurs intérêts simples calculés au 31 décem"bre de chaque année au taux lixé pour la caisse de
"prévoyance marocaine sauf compensation, le cas échéant,
"avec les sommes qui pourraient être dues par les inté"ressés du chef des débets prévus à l'article 45 du présent
"dahir.

Les agents qui, ayant quitté le service, ont été remis en activité, bénéficient pour la retraite de la totalité des eservices qu'ils ont rendus à l'Imprimerie officielle sous condition de reverser, dans un délai d'un an, les retenues qui. éventuellément, leur auraient été remboursées, majorées de leurs intérêts. »

ART. 2. — L'article 5 du dahir susvisé du 31 mars 1931 12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

Article 5. — Le droit à pension d'ancienneté est acquis à soixante ans d'âge et trente ans de services effectifs.

Les agents sont obligatoirement et définitivement rayés du contrôle du personnel dès qu'ils ont atteint l'âge de soixante ans. Si, à ce moment là, ils ne réunissent pas un nombre suffisant d'annuités pour prétendre à la pension d'ancienneté, ils reçoivent une pension spéciale dans les conditions indiquées par le présent dahir.

« Est dispensé de la condition d'âge établie au premier a alinéa du présent article l'agent qui est reconnu par la commission médicale permanente instituée par l'arrêté viziciel du 9 septembre 1930 (15 rebia II 1349) hors d'état de continuer ses fonctions. La comparution de l'agent devant ladite commission peut être provoquée par l'administration.

" La limite d'âge applicable aux agents titulaires de "l'Imprimerie officielle est celle prévue par le dahir du "12 décembre 1936 (27 ramadan 1355) pour les fonctionnaires et agents des services publics du Protectorat classés dans la catégorie A. »

ART. 3. — L'article 7 du dahir susvisé du 31 mars 1931 19 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 7. — La pension de retraite est basée sur la « moyenne des salaires soumis à retenue dont l'ayant droit « a joui pendant les trois meilleures années d'activité.

"Le minimum de la pension allouée à titre d'ancienneté de services est, en principe, fixé à la moitié du
salaire moyen des années précitées. Toutefois, il est élevé
aux 3/5° sans pouvoir excéder 7.000 francs, lorsque le
salaire moyen ne dépasse pas 14.000 francs. Ces chiffres
sont fixés respectivement à 5.500 et 10.000 pour les demiouvriers. Ce minimum est attribué en premier lieu; il
est accru au delà de la durée des services exigés pour
avoir droit à pension, à raïson de 1/50° du salaire moyen
pour chaque année de services militaires non incluse
dans le minimum et de 1 60° pour chaque année de services accomplis à l'Imprimerie officielle.

« Les années comportant la rémunération la moins « favorable sont incluses en premier lieu dans le mini-« mum. »

ART. 4. — L'article 9 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 9. — Le montant de la pension ne peut pas « dépasser sauf exceptions prévues ci-après les trois quarts « du salaire moyen ayant servi de base à la liquidation « de la pension ni excéder 14.000 francs pour les employés « principaux et les ouvriers qualifiés et 10.000 francs pour « les demi-ouvriers.

« Le maximum fixé ci-dessus est élevé à :

« 22.000 francs en faveur des chefs d'atelier titulaires ;
« 17.000 francs en faveur des sous-chefs d'atelier titu« laires ;

« 16.000 francs en faveur des contremaîtres titulaires et assimilés.

« Les indemnités pour charges de famille sont accordées « sans considération de maximum ;

« Les majorations pour famille nombreuse prévues par « l'article 8 ne pourront pas, en s'ajoutant à la pension, « porter celle-ci au delà du salaire moyen tel qu'il est « déterminé au premier alinéa de l'article 7;

« Les agents anciens combattants pourront, le cas « échéant, compter dans la liquidation de leur pension, « au delà des maxima prévus aux deux premiers alinéas « du présent article, les annuités supplémentaires afférentes « aux bénéfices de campagne acquis entre le 2 août 1914 « et le 11 novembre 1918, sans que le taux de la pension « puisse dépasser, en sus du minimum, la valeur de quinze « annuités supplémentaires, compte tenu de tous les éléments entrant dans le calcul de la liquidation. En aucun « cas le dépassement ne pourra excéder, compte tenu des « maxima, le tiers du produit de la liquidation des services « et campagnes.

« Nonobstant les maxima prévus aux 1er et 2° alinéas « du présent article, les bonifications pour services hors « d'Europe pourront entrer en compte dans la liquidation « jusqu'à concurrence de quinze annuités en sus du mini- « mum, le montant de la pension ainsi obtenue ne pouvant « toutefois excéder le plus élevé des maxima prévus au « 2° alinéa ci-dessus augmenté du tiers. »

ART. 5. — L'article 15 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 15. — En cas d'invalidité constatée comme il « est dit ci-dessus, les agents ont droit, s'ils ont accompli « au moins dix ans de services effectifs, à une pension « calculée pour chaque année de service à raison de 1/25° « ou de 1/30° de la pension minimum mentionnée à l'ar- « ticle 7 du présent dahir, suivant qu'il s'agit de services « militaires ou de services accomplis à l'Imprimerie offi- « cielle. A cette pension s'ajoutent, si l'invalidité résulte « de l'exercice des fonctions, les indemnités pour charges « de famille. »

ART. 6. — L'article 17 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 17. — Si la durée des services n'atteint pas « 10 ans, il est procédé au remboursement immédiat au « profit de l'agent, ou en cas de décès aux veuves et orphe« lins, des retenues effectivement versées par lui augmen-« tées des intérêts simples aux taux de la caisse de pré-« voyance marocaine. »

ART. 7. — L'article 19 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 19. — Les veuves des agents citoyens « français ont droit à une pension égale à 50 % de « la retraite d'ancienneté ou d'invalidité obtenue par leur « mari ou qu'il aurait obtenue le jour de son décès, suivant « que la durée de ses services lui eût donné droit à cette « date à une pension d'ancienneté ou à une pension d'in- « validité. Les veuves, lorsqu'elles sont mères des enfants « ouvrant droit aux majorations prévues par l'article 5 du « présent dahir, ont droit également à 50 % desdites majorations.

« Ce droit à pension est subordonné à la condition, « s'il s'agit d'une pension d'invalidité, que le mariage soit « antérieur à l'événement qui a amené la mise à la retraite « ou la mort du mari et, s'il s'agit d'une pension d'an-« cienneté, que le mariage ait été contracté deux ans avant « la cessation de l'activité, à moins qu'il n'existe un ou « plusieurs enfants issus du mariage antérieur à cette cessa-« tion,

« Chaque orphelin a droit, en outre, jusqu'à l'âge de « vingt et un ans, à une pension temporaire égale à 10 % « de la retraite d'ancienneté ou d'invalidité visée ci-dessus « sans toutefeis que le cumul de la pension de la mère et « de celle des orphelins puisse excéder le montant de la « pension attribuée ou qui aurait été attribuée au père.

« S'il y a un excédent, il est procédé à la réduction « temporaire des pensions d'orphelins.

« Au cas de décès de la mère ou si celle-ci est inhabile « à obtenir pension ou déchue de ses droits, les droits qui lui appartiennent passent aux enfants âgés de moins de « 21 ans, et la pension temporaire de 10 % est maintenue « à partir du deuxième, à chaque enfant mineur de moins « de vingt et un ans dans la limite du maximum fixé à « l'alinéa précédent.

« Sont assimilés aux orphelins de père et de mère les « enfants naturels reconnus ainsi que les enfants adoptifs « en cas de décès de l'adoptant, sous la réserve que l'acte « d'adoption satisfasse aux mêmes conditions d'antériorité « que celles exigées par le présent article en ce qui concerne « le mariage pour la vouve sans enfant.

« Les pensions attribuées aux enfants ne peuvent pas, « au total, être inférieures au montant des indemnités pour charges de famille dont le père bénéficierait de leur chef « au titre de l'article 5, 4° alinéa, du présent dahir, s'il « était vivant. Dans ce cas, le chiffre de la pension est « porté au montant de l'indemnité pour charges de famille « jusqu'au jour où les orphelins atteignent leur majorité « s'ils poursuivent des études justifiées par un certificat « des chefs d'établissement, jusqu'au jour où ils atteignent « l'âge de 18 ans dans les autres cas. »

ART. 8. — L'article 23 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 23. — Les veuves des agents indigènes ont « droit à une pension égale à 50 % de la retraite d'ancien- « neté ou d'invalidité obtenue par leur mari ou qu'il aurait

« obtenue le jour de son décès, suivant que la durée de ses « services lui eût donné droit à cette date à une pension « d'ancienneté ou à une pension d'invalidité.

« Ce droit à pension est subordonné à la condition, « s'il s'agit d'une pension d'invalidité, que le mariage « soit antérieur à l'événement qui a amené la mise à la « retraite ou la mort du mari et, s'il s'agit d'une pension « d'ancienneté, que le mariage ait été contracté deux ans « avant la cessation de l'activité, à moins qu'il n'existe un « ou plusieurs enfants issus du mariage antérieur à cette « cessation.

" Le mariage doit être justifié par un acte d'adoul " homologué par le cadi ou, pour les originaires des pays " de coulume berbère, par un certificat de l'autorité de " contrôle établi sur l'attestation de la djemâa. »

ART. 9. — L'article 26 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

" Article 26. — Les agents anciens combattants de la " guerre de 1914-1918 bénéficient pour la retraite des " avantages suivants :

« 1º Admission à la retraite anticipée, L'âge et la durée « des services exigés sont réduits, en ce qui les concerne, « jusqu'à concurrence d'un nombre d'années égal à la « moitié des années de services accomplies par eux pendant « la campagne 1914-1918 ;

« 2° Dans la liquidation de leur pension, il leur est « attribué, en sus de leurs services effectifs, des bénéfices « de campagne décomptés selon les règles fixées par la « législation métropolitaine pour la liquidation des pen« sions civiles, sans préjudice toutefois des dispositions « particulières de l'article 18 de l'arrêté viziriel du 26 jan« vier 1931, déterminant les conditions d'application du « dahir du 1° mars 1930 (30 ramadan 1348) instituant un « régime de pensions civiles. »

Art. 10. — L'article 39 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 39. — Les bénéficiaires du présent dahir ainsi « que leurs ayants droit, sont tenus, à peine de déchéance, « de se pourvoir en liquidation auprès de l'Imprimerie offi« cielle, dans un délai de 5 ans à partir de la cessation de « l'activité, ou, en ce qui concerne la veuve et l'orphelin, « du décès de l'agent ou retraité.

« Sauf hypothèse où la production tardive de la de-« mande de liquidation ne serait pas imputable au fait per-« sonnel de l'intéressé, il ne pourra, en aucun cas, y avoir « lieu au rappel de plus d'une année d'arrérages antérieure « à la date du dépôt de la demande de pension. »

'ART. 11. — L'article 41 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 41. — Le droit à l'obtention ou à la jouissance « de la pension est suspendu :

« Par la révocation ;

« Par la condamnation à la destitution ;

« Par la condamnation à une peine afflictive ou infa-« mante pendant la durée de la peine ;

« Par les circonstances qui font perdre la qualité de « Français, durant la privation de cette qualité ;

« Pour les veuves et femmes divorcées, par la déchéance « de la puissance paternelle.

« S'il y a lieu, par la suite, à la liquidation ou au « rétablissement de la pension, aucun rappel n'est dû pour « les arrérages antérieurs.

« La suspension n'est que partielle si l'agent a une femme ou des enfants mineurs ; en ce cas, la femme ou « les enfants mineurs reçoivent pendant la durée de la « suspension, la pension à laquelle ils auraient droit si le « pensionnaire était décédé.

« Les frais de justice résultant de la condamnation « du pensionné ne peuvent être prélevés sur la portion des « arrérages ainsi réservés au profit de la femme et des « enfants. »

ART. 12. — L'article 44 du dahir du 31 mars 1931 [12 kaada 1349] est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 44. — Les pensions sont payées par trimestre « et à terme échu. Elles sont rayées des livres après 1 an « de non-réclamation. Leur rétablissement ne pourra don- ner lieu à aucun rappel d'arrérages antérieurs à la réclamation. »

ART. 13. — L'article 45 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

dahir sont incessibles et insaisissables ; aucune saisie ou « retenue ne peut être opérée sur le montant de la pension « que jusqu'à concurrence :

a 1° D'un cinquième en cas de débet envers l'État
defrissen ou l'État français, les services locaux des colocais ou pays de protectorat français, ou pour les créances
privilégiées aux termes de l'article 1248 du dahir formant
code des obligations et contrats;

« 2° D'un tiers pour les créances alimentaires ;

« 3° D'un cinquième pour les semestres d'amortissement dus à la caisse des prêts immobiliers au titre des dahirs des 4 juillet 1928 (15 moharrem 1347), 19 décembre 1928 (6 rejeb 1347), 30 mai 1929 (20 hija 1347), 27 mars 1929 (15 chaoual 1347) et 20 juin 1932 (15 safar 1351) concernant la construction d'habitations salubres et à bon marché.

" En cas de débets simultanés, les retenues s'opéreront dans l'ordre indiqué au présent article. En aucun cas, le prélèvement ne pourra excéder les 8/15 du compte de total. »

ART. 14. — L'article 46 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 46. — Les titulaires de pensions attribuées en « exécution du présent dahir, nommés à un emploi civil « rétribué soit par l'Etat français, l'Algérie, les colonies « et pays de protectorat, les départements, communes ou « les établissements publics français, soit par l'Etat chéri- fien, les municipalités ou les établissements publics ché- rificns, ne peuvent cumuler leur pension avec le traite- ment attaché à cet emploi qu'autant que le total n'ex- cède pas 22.000, 17.000, 16.000, 14.000 ou 10.000 francs « sclon les distinctions faites par l'article 9, 1 et et 2 alinéas.

« Toutcfois, si la pension et le traitement ou salaire « cumulés donnent une somme supéricure aux chiffres « ci-dessus, cette somme ne peut excéder soit le montant « du traitement ou salaire de l'emploi occupé, soit le mon-« tant du meilleur salaire d'activité de l'Imprimerie offi-« cielle soumis à retenue. « Dans tous les cas où la limite est dépassée, la réduc-« tion qui sera opérée sur le traitement attaché à l'emploi,

« profitera à la caisse marocaine des retraites.

« Pour l'application du présent article sont considérées comme traitement les sommes allouées sous quelque dénomination que ce soit, à raison de services rémunérés à la journée, au mois, ou à l'année ou forfaitairement sous forme d'une indemnité ou d'une allocation quelconque. Toutefois, les indemnités afférentes au dit traitement ayant un caractère temporaire ou représentatives de dépenses personnelles occasionnées par la résidence ne sont pas sujettes à réduction ; les sommes attribuées à titre de supplément colonial et celles ayant le caractère d'un rem- boursement de dépenses ou d'allocations non personnelles imposées par la fonction, n'entrent pas en compte pour la détermination du maximum de cumul. »

ART. 15. — L'article 47 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

"Article 47. — Le cumul de plusieurs pensions servies par l'État chérifien, les départements, les communes, les municipalités, les colonies, pays de protectorat ou terri- toires sous mandat, les établissements publics, est auto- risé dans la limite de 22.000, 17.000. 16.000, 14.000 ou 10.000 francs, selon les distinctions qui sont faites à l'article 9. 1° et 2° alinéas. Au cas où cette limite est dépassée, l'excédent est retenu sur la pension servie par la caisse marocaine des retraites.

« Le cumul est interdit pour les pensions acquises dans « l'exercice d'un même emploi, »

ART. 16. — Les pensions concédées à la date de promulgation du présent dahir seront revisées conformément aux règles de liquidation dont les modalités sont ci-dessus fixées.

ART. 17. — Les dispositions du présent dahir sont appli-

cables à compter du 1er janvier 1937.

Toutefois, les nouvelles prescriptions relatives aux enfants adoptifs ne s'appliqueront que dans le cas où le décès de l'adoptant serait postérieur à la publication du présent dahir.

Fait à Casablanca, le 15 rejeb 1357, (10 septembre 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 16 septembre 1938.

> Le Commissaire résident genéral, NOGUÈS.

DAHIR DU 10 SEPTEMBRE 1938 (15 rejeb 1357) modifiant le dahir du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) instituant une pension complémentaire en faveur de certains agents de l'Imprimerie officielle.

LOUANGE A DIEU SEUL! (Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le dahir du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) instituant une pension complémentaire en faveur de certains agents de l'Imprimerie officielle,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

Article premier. — L'article 1er du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article premier. — Les agents citoyens français du « personnel d'atelier de l'Imprimerie officielle, soumis au « régime des retraites du dahir du 31 mars 1931 (12 kaada « 1349), ont droit, lors de la cessation de leurs fonctions, « pour quelque cause que ce soit, au remboursement immé- « diat des retenues subies par eux sur la bonification de « salaire et de prime d'ancienneté instituée en leur faveur « par l'arrêté viziriel du 25 novembre 1929 (22 journada II « 1348), lesdites retenues étant majorées de leurs intérêts « simples calculés au 31 décembre de chaque année au taux « fixé pour la caisse de prévoyance marocaine. »

Art. 2. — L'article 2 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

"Article 2. — Toutefois, en représentation du capital défini à l'article précédent, les citoyens français bénéficiaires d'une pension du dahir du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) ainsi que leurs ayants droit, qui s'engagent à résider effectivement en zone française de l'Empire chécifien au moins pendant 10 ans, reçoivent du fonds spécial des pensions une pension complémentaire égale à la bonification statutaire du salaire appliquée à la part de pension principale supportée par le Maroc, ainsi qu'à la part de la pension principale afférente aux services militaires et campagnes.

« Cette option pourra être exercée dans les six mois « qui précèdent la cessation des fonctions et devra être exer-« cée au plus tard dans les six mois qui la suivront.

« Les dispositions du présent article ne sont applica-« bles ni aux agents qui, cessant leurs fonctions pour « cause d'invalidité ne résultant-pas de l'exercice des fonc-« tions, n'ont pas accompli quinze années de service, ni « à leurs ayants droit. »

ART. 3. — L'article 3 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 3. — Le paiement des arrérages par procura-« tion est interdit sauf autorisation spéciale et préalable du « conseil d'administration de la caisse marocaine des « retraites. »

Art. 4. — L'article 7 du dahir susvisé du 31 mars 1931 (12 kaada 1349) est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 7. — Les bénéficiaires du présent dahir sup-« portent une retenue de 8 % sur la bonification correspon-« dant aux salaires, primes et rétributions éventuelles « déterminés par l'article 3 du dahir susvisé du 31 mars « 1931 (12 kaada 1349) et soumis à retenue au titre de la « pension principale.

« Le montant des retenues, accru d'un versement égal « du Protectorat, est versé au fonds spécial des pensions à « charge pour lui d'assurer le service des pensions complé-« mentaires. »

ART. 5. — Le présent dahir produira effet à compter du 1er janvier 1937.

Fait à Casablanca, le 15 rejeb 1357, (10 septembre 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 10 septembre 1938.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

DAHIR DU 21 SEPTEMBRE 1938 (26 rejeb 1357) complétant le dahir du 20 avril 1917 (27 journada II 1335) relatif aux droits de porte.

LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le dahir du 20 avril 1917 (27 journada II 1335) relatif aux droits de porte, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Vu l'arrêté viziriel du 16 juillet 1938 (18 journada I 1357) tendant à faciliter la résorption des excédents de vin,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Par complément à l'article 4 du dahir susvisé du 20 avril 1917 (27 journada II 1335), sont exonérés du paiement des droits de porte jusqu'au moment de leur rétrocession, les alcools acquis par l'État dans les conditions prévues par l'arrêté viziriel susvisé du 16 juillet 1938 (18 journada I 1357), ainsi que les vins destinés à la fabrication de ces alcools.

ART. 2. — Le dahir du 1er août 1936 (12 journada I 1355) exonérant des droits de porte intérieurs les vins acquis par l'administration, en vue de l'assainissement du marché des vins et les alcools provenant de la distillation des dits vins, est abrogé.

Fait à Rabat, le 26 rejeb 1357, (21 septembre 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 21 septembre 1938.

Le Commissaire résident général, NOGUES.

DAHIR DU 26 SEPTEMBRE 1938 (1er chaabane 1357) complétant le dahir du 14 septembre 1938 (19 rejeb 1357) réglementant l'exportation des chiffons, laines, cuirs et peaux.

LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE. — Les dispositions du dahir du 14 septembre 1938 (19 rejeb 1357) réglementant l'exportation des chiffons, laines, cuirs et peaux, sont étendues aux produits ci-après désignés :

Soie en cocons ;

Coton sous toutes ses formes, y compris la ouate de cellulose, à l'exception des fils et tissus ;

Lin, en tiges, brut, teillé, peigné ou en étoupe ;

Chanvre, en tiges, broyé, teillé, peigné ou en étoupe ; Filaments de palmier nain, crin végétal ;

Végétaux filamenteux, y compris le jute et les fibres de coco, à l'exclusion du sparte, des jones, des roseaux bruts et de l'osier :

Soie grège.

Fait à Rabat, le 1^{er} chaabane 1357, (26 septembre 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 26 septembre 1938.

> Le Commissaire résident général. NOGUES.

DAHIR DU 27 SEPTEMBRE 1938 (2 chaabane 1357) modifiant le dahir du 27 avril 1914 (1° journada II 1332) relatif à l'organisation de la presse.

LOUANGE A DIEU SEUL !

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE. — L'article 29 du dahir du 27 avril 1914 (1er journada II 1332) relatif à l'organisation de la presse est modifié ainsi qu'il suit :

« Article 29. — La publication ou reproduction faite « sciemment et de mauvaisc foi, par quelque moyen que « ce soit, de nouvelles fausses, de pièces fabriquées, falsi- « fiées ou mensongèrement attribuées à des tiers, sera « punie d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une « amende de 50 à 1.000 francs, ou de l'une de ces deux « peines seulement, quand la publication ou la reproduction sera de nature à troubler la paix publique ou à « ébranler la discipline ou le moral des armées de terre, « de mer ou de l'air. »

Fait à Rabat, le 2 chaabane 1357, (27 septembre 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 27 septembre 1938.

Le Commissaire résident général, NOGUES.

ARRÊTÉ RÉSIDENTIEL

créant un comité supérieur des gazogènes et des carburants forestiers.

LE COMMISSAIRE RÉSIDENT GÉNÉRAL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC, Grand officier de la Légion d'honneur,

Sur la proposition du directeur des eaux et forêts et l'avis du délégué à la Résidence générale, secrétaire général du Protectorat,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Un « Comité supérieur des gazogènes et des carburants forestiers » est créé à Rabat pour étudier les questions relatives au développement de l'emploi des véhicules à gazogène, au recrutement et à l'instruction du personnel manipulant spécialisé pour leur conduite ou leur réparation, à la fabrication, au conditionnement et à la distribution des carburants.

ART. 2. — Le comité supérieur des gazogènes et des carburants forestiers est composé ainsi qu'il suit :

Le délégué à la Résidence générale, secrétaire général du Protectorat, président, ou son représentant;

Le général adjoint au commandant en chef les troupes du Maroc, ou son représentant;

Le directeur général des travaux publics, ou son représentant ;

Le directeur général des finances, ou son représentant :

Le directeur des affaires politiques, ou son représentant :

Le directeur des affaires économiques, ou son représentant ;

Le directeur des eaux et forêts ;

Le directeur de la régie des exploitations industrielles du Protectorat.

ART. 3. — Le comité se réunit sur convocation de son président, au moins deux fois par an. Il peut inviter à ses réunions des personnalités compétentes ayant voix consultative.

ART. 4. — Une commission permanente d'étude est constituée au sein du comité sous la présidence du directeur des eaux et forêts et comprend les représentants du directeur général des travaux publics et du général adjoint au commandant en chef des troupes du Maroc et le directeur de la régie des exploitations industrielles du Protectorat.

ART. 5. — Le directeur des caux et forêts est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Rabat, le 19 septembre 1938.

NOGUÈS.

TEXTES ET MESURES D'EXÉCUTION

DAHIR DU 4 AOUT 1938 (7 journada II 1357) autorisant la ville de Fès à contracter un emprunt auprès de la Caisse de prévoyance marocaine.

LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Oue Notre Majesté Chérifienne,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — La ville de Fès est autorisée à contracter auprès de la Caisse de prévoyance marocaine un emprunt de cinq millions de francs (5.000.000 fr.),

remboursable en trente annuités avec faculté pour la ville de procéder à un remboursement anticipé suivant les modalités prévues dans un contrat qui sera approuvé par Notre Grand Vizir.

Le taux de l'intérêt est fixé à 5,50 % l'an.

ART. 2. — Le service de cet emprunt sera gagé (intérêts, amortissement et, le cas échéant, intérêts de retard) sur le produit des droits de porte, par préférence et antériorité à tous autres créanciers.

ART. 3. — En cas d'insuffisance des recettes provenant du produit des droits de porte, il sera accordé à la Caisse de prévoyance marocaine, sur sa demande, un gage spécial complémentaire de la somme nécessaire pour parfaire le montant régulier des annuités.

ART. 4. — Les conventions fixant les conditions de réalisation et de remboursement de cet emprunt seront exonérées des droits de timbre et d'enregistrement.

Fait à Rabat, le 7 journada II 1357, (4 août 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 4 août 1938.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

DAHIR DU 12 AOUT 1938 (15 journada II 1357) autorisant les villes de Casablanca et d'Agadir à contracter un emprunt auprès de la Caisse marocaine des retraites.

LOUANGE A DIEU SEUL! (Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dicu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Les villes de Casablanca et d'Agadir sont autorisées à contracter auprès de la Caisse marocaine des retraites un emprunt global de cinq millions deux cent mille francs (5.200.000 fr.).

La répartition des fonds empruntés et les délais de remboursement sont fixés ainsi qu'il suit :

Casablanca, 4.000.000 de francs, amortissables en

Agadir, 1.200.000 francs, amortissables en 30 ans.

Ces villes auront la faculté de procéder à un remboursement anticipé, suivant les modalités prévues dans un contrat qui sera approuvé par Notre Grand Vizir.

Le taux de l'intérêt est fixé à 5,50 % l'an.

ART. 2. — Le service de ces emprunts sera gagé (intérêts, amortissement et, le cas échéant, intérêts de retard), sur le produit des droits de porte et des droits de marchés, par préférence et antériorité à tous autres créanciers

ART. 3. — En cas d'insuffisance des recettes provenant du produit des droits de porte et de marchés, il sera accordé à la Caisse marocaine des retraites, sur sa demande, un gage

spécial complémentaire de la somme nécessaire pour parfaire le montant régulier des annuités.

ART. 4. — Les conventions fixant les conditions de réalisation et de remboursement de ces emprunts seront exonérées des droits de timbre et d'enregistrement.

> Fait à Casablanca, le 15 journada II 1357, (12 août 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 12 août 1938.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

DAHIR DU 23 AOUT 1938 (26 journada II 1357) portant règlement du budget spécial du territoire de Mazagan pour l'exercice 1937 et approbation du budget additionnel à l'exercice 1938.

LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérisienne,

Vu les dahirs des 15 janvier 1927 (11 rejeb 1345), 22 décembre 1928 (9 rejeb 1347) et 22 décembre 1933 (4 ramadan 1352) portant organisation des budgets spéciaux des régions de Casablanca, Rabat, Oujda et des territoires civils de Fès, Port-Lyautey, Mazagan et Safi-Mogador, et les dahirs qui les ont modifiés ou complétés ;

Vu les arrêlés viziriels des 14 décembre 1927 (19 joumada II 13/6), 22 décembre 1928 (9 rejeb 1347), 11 juin 1934 (28 safar 1353) portant règlement sur la comptabilité de ces budgets spéciaux ;

Sur la proposition du chef du territoire de Mazagan, après avis du directeur général des finances,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Sont arrêtés aux chiffres ci-après les résultats du compte administratif résumant les opérations du budget spécial du territoire de Mazagan pour l'exercice 1937:

> Recettes 3.359.787 fr. og Dépenses 2.325.075 fr. 20

faisant ressortir un excédent de recettes de 1.034.711 fr. 89 qui sera reporté au budget de l'exercice 1938 ainsi qu'une somme de 24.651 fr. 54 représentant les restes à recouvrer des exercices clos.

ART. 2. — Sont autorisées les adjonctions suivantes au budget de l'exercice en cours :

A. — RECETTES.

CHAPITRE III

Recettes supplémentaires

Art. 1er. — Excédent de recettes de l'exercice

Restes à recouvrer

	\$155EN 100	333		
Art. 2	- Restes	à	recouvrer	

Exercice	1931	-	•			•	•				٠	37	338	00
	1932												868	94
. —	1933												76	00
(1935										•		240	00
	1936												.774	00
	1937	,	•	· •	·			•	•		•	20	.354	60
0.807	250 SE													

Total des recettes supplémentaires. 1.059.363 43

B. — Dépenses.

CHAPITRE III

Dépenses supplémentaires. — Dépenses ordinaires.

Art. 1° .- Restes à payer des exercices clos.

-400 00

Total des dépenses supplémentaires.

400 00

Art. 3. - Le directeur général des finances et le contrôleur civil, chef du territoire de Mazagan, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent dahir.

> Fait à Casablanca, le 26 journada II 1357, (23 août 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 23 août 1938.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

DAHIR DU 23 AOUT 1938 (26 journada II 1357) portant règlement du budget spécial de la région d'Oujda pour l'exercice 1937 et approbation du budget additionnel à l'exercice 1938.

LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes - puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu les dahirs des 15 janvier 1927 (11 rejeb 1345), 22 décembre 1928 (g rejeb 1347) et 22 décembre 1933 4 ramadan 1352) portant organisation des budgets spéciaux des régions de Casablanca, Rabat, Oujda et des territoires civils de Fès, Port-Lyautey. Mazagan et Safi-Mogador, et les dahirs qui les ont modifiés ou complétés ;

Vu les arrêtés viziriels des 14 décembre 1927 (19 joumada II 1346), 22 décembre 1928 (9 rejeb 1347), 11 juin 1934 (28 safar 1353) portant règlement sur la comptabilité de ces budgets spéciaux ;

Sur la proposition du chef de la région d'Oujda, 1937 Fr. 1.034.711 89 après avis du directeur général des finances,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Sont arrêtés aux chiffres ci-après les résultats du compte administratif résumant les opérations du budget spécial de la région d'Oujda pour l'exercice 1937:

faisant ressortir un excédent de recettes de 468.086 fr. 02 qui sera reporté au budget de l'exercice 1938 ainsi qu'une somme de 84.569 fr. 49 représentant les restes à recouvrer des exercices clos.

ART. 2. — Sont autorisées les adjonctions suivantes au budget de l'exercice en cours :

A. — RECETTES.

CHAPITRE III

Recettes supplémentaires

Art. 1^{er}.— Excédent de recettes de l'exercice 1937 Fr. 468.086 02

Restes à recouvrer

Art. 2. — Restes	à recouvrer sur exercice	
1934		150 00
Art. 3. — Restes	à recouvrer sur exercice	
1935		2.609 65
Art. 4. — Restes	à recouvrer sur exercice	
		14.112 84
Art. 5. — Restes	à recouvrer sur exercice	
1937		67.697 oo

Total des recettes supplémentaires. 552.655 51

B. — Dépenses.

CHAPITRE III

Dépenses supplémentaires. — Dépenses ordinaires. Art. 1^{cr}.— Restes à payer sur exercices clos. 1.943 50

Reports de crédits

Art. 3. — Travaux neufs (aménagements de point d'eau) 26.998 62

Total des dépenses supplémentaires. 28.942 12

ART. 3. — Le directeur général des finances et le contrôleur civil, chef de la région d'Oujda, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent dahir.

Fait à Casablanca, le 26 journada II 1357, (23 août 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 23 août 1938.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale,

J. MORIZE.

ARRÈTÉ VIZIRIEL DU 21 JUILLET 1938 (23 journada I 1357)

autorisant la vente par la ville d'Ouezzane de parcelles de terrain.

LE GRAND VIZIR.

Vu le dahir du 8 avril 1917 (15 journada II 1335) sur l'organisation municipale, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété :

Vu le dahir du 19 octobre 1921 (17 safar 1340) sur le domaine municipal, et les dahirs qui l'ont modifié ou com-

plété;

Vu l'arrèté viziriel du 31 décembre 1921 (1er journada I 1340) déterminant le mode de gestion du domaine municipal, modifié par l'arrêté viziriel du 2 février 1931 (13 ramadan 1349);

Vu l'arrêté viziriel du 7 août 1933 (14 rebia II 1352) fixant les conditions de vente des terrains constituant les secteurs de la ville nouvelle d'Ouezzane :

Vu l'avis émis par la commission municipale d'Ouezzane, dans sa séance du 21 mai 1038 :

Sur la proposition du directeur des affaires politiques, après avis du directeur général des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Par dérogation à l'arrêté viziriel susvisé du 7 août 1933 (14 rebia II 1352), est autorisée la vente de gré à gré par la ville d'Ouezzane à l'Etat, en vue de la construction de logements destinés au personnel de la subdivision des travaux publics d'Ouezzane, de trois parcelles de terrain faisant partie du domaine privé municipal, situées en bordure de la rue n° 14 du lotissement de la ville nouvelle (quartier des villas), d'une superficie respective de six cent soixante et un mètres carrés (661 mq.), six cent neuf mètres carrés (609 mq.) et cinq cent cinq mètres carrés (505 mq.), au prix d'un franc (1 fr.) le mètre carré, désignées par les n°s 46, 48 et 50 et figurées par une teinte rose sur le plan annexé à l'original du présent arrêté.

ART. 2. — Les autorités locales de la ville d'Ouezzane sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 23 journada I 1357, (21 juillet 1938).

MOHAMED EL MOKRI. et mise à exécution :

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 21 juillet 1938.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 27 JUILLET 1938 (29 journada I 1357)

portant annulation d'attributions provisoires de parcelles de terrain domanial à d'anciens combattants marocains (Safi).

LE GRAND VIZIR.

Vu le dahir du 27 décembre 1919 (4 rebia II 1338) relatif à l'attribution de terres domaniales aux anciens combattants marocains, modifié et complété par le dahir du 20 octobre 1930 (26 journada I 1349);

Vu l'arrêté viziriel du 27 décembre 1919 (4 rebia II 1338) pris pour l'exécution du dahir susvisé, modifié et complété par l'arrêté viziriel du 20 octobre 1930 (26 joumada I 1349);

Vu l'arrêté viziriel du 24 mars 1926 (9 ramadan 1344) portant attribution de parcelles de terrain domanial à d'anciens combattants marocains, et, notamment, aux nommés Mohamed ben M'Hamed, Mohamed ben Bouchaïb et Moulay Srir ould M'Hamed;

Vu l'avis émis par la commission spéciale des anciens combattants marocains, dans sa séance du 1er juin 1938;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques, après avis du directeur général des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Sont annulées les attributions provisoires de parcelles de terrain domanial désignées au tableau ci-après, consenties aux anciens combattants marocains ci-dessous dénommés :

NOM DES ATTRIBUTAIRES	DESIGNATION DES PARCELLES
Mohamed ben M'Hamed	r/3 du « Eled El Mokhtar », nº 589 du S.C. : 9 ha. 76 a.
Mohamed ben Bouchaïb	1/3 du « Bled El Mokhtar », n° 589 du S.C. : 9 ha. 76 a.
Moulay Srir ould M'Ahmed	1/2 du « Bled Jerada Bou Fort- nis », nº 713 du S.C. : 8 ha 10 a.

ART. 2. — Le directeur des affaires politiques et le chef du service de l'enregistrement, des domaines et du timbre sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 29 journada I 1357, (27 juillet 1938).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 27 juillet 1938.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 27 JUILLET 1938 (29 journada I 1357)

approuvant une délibération de la commission municipale de Casablanca autorisant des opérations immobilières.

LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 8 avril 1917 (15 journada II 1335) sur l'organisation municipale, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Vu le dahir du 19 octobre 1921 (17 safar 1340) sur le domaine municipal, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Vu l'arrêté viziriel du 31 décembre 1921 (1° journada I 1340) déterminant le mode de gestion du domaine municipal, modifié par l'arrêté viziriel du 2 février 1931 (13 ramadan 1349);

Vu le dahir du 1er juin 1922 (4 chaoual 1340) relatif

au statut municipal de la ville de Casablanca;

Vu l'arrêté viziriel du 4 avril 1931 (15 kaada 1349) autorisant la vente de gré à gré par la municipalité de Casablanca à la Mission laïque française du Maroc d'une parcelle de terrain;

Vu la délibération de la commission municipale de

Casablanca, en date du 5 mai 1938;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques, après avis du directeur général des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est approuvée la délibération de la commission municipale de Casablanca, en date du 5 mai 1938, autorisant :

1º La rétrocession gratuite à la ville de Casablanca par la Mission laïque française du Maroc d'une parcelle de terrain d'une superficie approximative de neuf cent cinquante mètres carrés (950 mq.), figurée par une teinte rosc sur le plan annexé à l'original du présent arrêté;

2° La vente de cette même parcelle par la ville à M. Zonco au prix de cinq mille francs (5.000 fr.).

ART. 2. — Les autorités locales de la ville de Casablanca sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

> Fait à Rabat, le 29 journada I 1357, (27 juillet 1938).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 27 juillet 1938.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 27 JUILLET 1938 (29 journada I 1357) autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain (Tafilalèt).

LE GRAND VIZIR.

Vu le dahir du 9 juin 1917 (18 chaabane 1335) portant règlement sur la comptabilité publique, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Sur la proposition du directeur général des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée, en vue de la création d'un jardin, l'acquisition d'une parcelle de terrain connue sous le nom de « Lkhottart N'Aït Bbih », sise à Alnif (palmeraie ouest) (Tafilalèt), d'une superficie approximative de deux mille mètres carrés (2.000 mq.), appartenant à Si Hassaïn ou Bbih, au prix global de sept cent cinquante francs (750 fr.).

8.400

ART. 2. — Le chef du service de l'enregistrement, des domaines et du timbre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

> Fait à Rabat, le 29 journada I 1357. (27 juillet 1938).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 27 juillet 1938.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 28 JUILLET 1938 (30 journada I 1357)

modifiant l'arrêté viziriel du 24 juillet 1936 (4 journada I 1355) déclassant du domaine public une parcelle de terrain située en bordure du lac de Daïet er Roumi (Rabat).

LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 1er juillet 1914 (7 chaabane 1332) sur le domaine public, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

.Vu l'arrêté viziriel du 3 août 1935 (2 journada I 1354) fixant les limites du lac « Daïet er Roumi », des voies d'accès au lac et des zones de stationnement au bord du lac :

Vu l'arrêté viziriel du 24 juillet 1936 (4 journada I 1355) déclassant du domaine public une parcelle de terrain située en bordure du lac de Daïet er Roumi (Rabat).

ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — Les limites de la parcelle de terrain déclassée du domaine public par l'arrêté viziriel susvisé du 24 juillet 1936 (4 journada I 1355) sont fixées suivant le liséré rose indiqué sur le plan annexé à l'original du présent arrêté.

> Fait à Rabat, le 30 journada I 1357, (28 juillet 1938).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 28 juillet 1938.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, J. MORIZE.

ARRÊTÉ RÉSIDENTIEL

portant ouverture de crédits additionnels au budget de l'exercice 1938.

LE COMMISSAIRE RÉSIDENT GÉNÉRAL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC. Grand officier de la Légion d'honneur,

Vu la lettre du département des affaires étrangères autorisant, après avis du ministre des finances, l'ouverture d'un crédit supplémentaire de trente-deux millions cent cinquante - huit mille cent quatre - vingts francs (32.158.180 fr.) au titre de la première partie du budget de l'exercice 1938;

Sur la proposition du directeur général des finances.

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — La dotation des chapitres ci-après du budget de l'exercice 1938 est augmentée ainsi qu'il suit:

Chapitre premier

Dette publique

(Huit mille quatre cents francs — 8.400 fr.)

Art. 21. — Pensions, rentes et allocations :

§ 3. Allocation viagère à certains militaires chérifiens

Chapitre 3

Garde noire de S. M. le Sultan (Personnel)

(Deux cent vingt mille neuf cents francs - 220.900 fr.)

Art. 1er. — Personnel militaire :

§ 1er. Solde et indemnités permanentes : Solde 23.200 Indemnité pour charges de famille. 20,800 Prime d'alimentation 176.900

Chapitre 4

Garde noire de S. M. le Sultan (Matériel et dépenses diverses) (Soixante-treize mille francs — 73,000 fr.)

Art. 4. — § 2. Fourrages 73.000

Chapitre 10

Cabinet civil

(Matériel et dépenses diverses) (Scize mille francs — 16.000 fr.)

Art. 1er. - Immeubles :

\$	2.	Aménagement et entretien	2.500
		Eau, chauffage et éclairage	1.500
t. 2.	_	Mobilier et trais de service :	

Art

S	2.	Fournitures de bureau	4.000
		Frais de correspondance	8.000

Chapitre 13

Fonds de souveraineté: Fonds spéciaux. Subventions à des œuvres diverses. Missions. (Cent soixante-quatorze mille francs — 174.000 fr.)

Art. 3. — Subventions:	Art. 2. — Salaire et indemnités permanentes
§ rer. Subventions aux établissements et	des mokhazenis auxiliaires. In-
sociétés d'intérêt public. Subven-	demnité de monture 42.560
tions pour cours, conférences et	Chapitre 33
publications concernant le Maroc et l'Afrique du Nord, la langue	Affaires politiques :
arabe et les dialectes berbères 24.000	Makhzens et troupes auxiliaires indigènes
§ 5. Subventions pour l'information et	(Matériel et dépenses diverses)
la propagande 50.000	(Quarante-deux mille francs — 42.000 fr.)
Art. 8 Missions diverses et service des	Art. 3. — Indemnités et secours renouvelables
recherches 100.000	aux mokhazenis titulaires, auxi-
Chapitre 14	liaires, etc
Conseil du Gouvernement	Chapitre 34
(Vingt-cinq mille francs — 25.000 fr.)	Affaires politiques : Contrôles civils
Art. 2. — Matériel et dépenses diverses :	(Personnel des bureaux administratifs et de contrôle)
§ 2. Mobilier et frais de service. Four-	(Dix mille francs — 10.000 fr.)
nitures de bureau, imprimés et	Art. 6. — Dépenses occasionnelles des servi-
frais de publication nécessités par	ces extérieurs. Changement de
le fonctionnement du conseil du	résidence 10.000
Gouvernement	Chapitre 35
Chapitre 20	Affaires politiques : Contrôles civils
Travail et questions sociales	(Matériel et dépenses diverses des bureaux administratifs
(Malériel et dépenses diverses)	et de contrôle)
(Trois cent mille francs - 300.000 fr.)	(Cent cinquante mille francs - 150.000 fr.)
Art. 8. — Secours aux chômeurs 300.000	Art. 1er. — Immeubles :
Chapitre 23	§ 3. Eau, chauffage et éclairage 20.000
Frais de recrutement, de rapatriement	Art. 2. — Mobilier et frais de service :
et de congés des fonctionnaires	§ 2. Impressions, publications, inser-
(Un million trois cent quatre-vingt-dix mille francs — 1.390.000 fr.)	tions
Article unique. — Passages, transports par terre. Indemnités d'installation, de ra-	riel
patriement, etc 1.390.000	des listes électorales 10.000
Chapitre 24	Art. 2. — § 13. Secours aux indigents 40.000
Frais de passage spéciaux	Chapitre 36
(Quatre-vingt-quinze mille francs — 95.000 fr.)	Affaires politiques — Contrôles civils
Article unique. — Frais de passage délivrés à	(Matériel des régions)
l'occasion des missions et des	Quatre cent vingt-cinq mille francs — 425.000 fr.)
rapatriements, ou à titre de propagande et de secours	Art. 1er. — Chemins de colonisation, pistes, ponts, passerelles, points d'eau et
	bacs:
Chapitre 25	§ 2. Entretien 150.000
Transports automobiles	Art. 3. — Geôles:
(Quatre-vingt-dix mille francs — 90.000 fr.)	o 0 T. ()
Art. 5. — Services administratifs:	\$ 3. Entreuen
§ 13. Impôts 90.000	§ 5. Entretien des détenus 160.000
Chapitre 32	Chapitre 37
Affaires politiques :	Affaires politiques — Contrôles civils
Makhzens et troupes auxiliaires indigènes	
(Personnel)	Matériel et dépenses diverses des centres non constitués en municipalités)
(Trois cent quatre-vingt-quatre mille quatre cent quatre- vingts francs — 384.480 fr.)	(Cent cinquante mille francs — 150.000 fr.)
Art. 1er. — Solde et indemnités des chefs de	Art. 1er. — Equipment et entretien des cen- tres :
makhzen et mokhazenis. Indem- nité de monture 341.920	W. W. Dentaling Antique
nité de monture 341.920	§ 2. Entretien 150,000

		The state of the s	
Chapitre 41		Chapitre 63	- T - T - T - T - T - T - T - T - T - T
Police générale et identification générale		Perceptions	
(Matériel et dépenses diverses)		(Matériel et dépenses diverses)	
Soixante-dix-neuf mille quatre cents francs — 79.40	oo fr.)	(Quatre mille cent francs — 4.100 fr.)	
art. 1 ^{er} . — Police générale :	27.72	Art. 1er. — Immeubles :	
§ 6. Matériel de sûreté	4.400	\$ 2. Aménagement et entretien. Eau,	
	10.000	chauffage et éclairage	1.000
§ 10. Transport de personnel et de maté- riel	45.000	Art. 2. — Mobilier et frais de service :	1.000
Art. 2. — Identification générale :	10.000	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	
§ 5. Matériel photographique et anthro-		§ 6. Habillement des chaouchs des services extérieurs	3.100
	20.000	grand const. An unit	0.10
Chapitre 43		Chapitre 65	
Administration pénitentiaire		$Imp\^{o}ts\ directs$	1
(Matériel et dépenses diverses)		(Matériel et dépenses diverses)	
(Deux cent trente-sept mille francs 237.000 f	r.)	(Trente-cinq mille francs — 35.000 fr.)	
1 (44)	4	Art. 2. — Mobilier et frais de service :	
§ 5. Habillement du personnel de sur-	,	§ 5. Habillement des chaouchs et cava-	
7 (ALA)	20.000	liers	5.000
art. 4. — Entretien des détenus :		Art. 4. — Frais de régie des impôts :	
.₩. 1	54.000	§ 3. Achat d'imprimés pour l'assiette et	
	3.000	la perception des impôts	30.000
§ 3. Hygiène et désinfection Soins médicaux	50.000	Chapitre 66	
Chapitre 44		Enregistrement, domaines et timbre	
Gendarmerie		(Personnel)	
(Personnel)	ì	Quatre cent mille francs — 400.000 fr.)	
(Deux cent vingt-huit mille six cent dix francs		Art. 7 (rubrique nouvelle). — Remise de 15 %	
— 228.610 fr.)		revenant aux cadis sur les hono- raires des actes	400.000
rt. 1er Solde et indemnités permanentes. 22	28.610	AND THE WARD	400.000
Chapitre 45		Chapitre 67	s s
Gendarmerie		Enregistrement, domaines et timbre (Matériel et dépenses diverses)	
(Matériel et dépenses diverses)		(Un million de francs — 1.000.000 fr.)	39
(Cent cinquante-neuf mille francs — 159.000 fr.	.)	Art. S. — Reconnaissance et gestion du patri-	
art. 2. — Mobilier et frais de service :		moine de l'Etat :	
v /	30.000	§ 2. Dépenses de gestion et d'entretien	
rt. 3. — Transports:		d'immeubles domaniaux : Fonds	
§ 1er. Transport de personnel et de ma-		commun pour grosses réparations	
35 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200	29.000	d'immeubles domanjaux affectés	
Chapitre 47		W STOLE CONTRACTOR OF THE STOL	000.000
Affaires chérifiennes	3	Chapitre 69	
(Matériel et dépenses diverses)	. 500	Douanes et régies	10
(Cinq mille francs — 5.000 fr.)		(Matériel et dépenses diverses)	
art. 2. — Mobilier et frais de service :		(Deux cent mille francs — 200.000 fr.)	
 Impressions, publications, inser- tions, abonnements, achats de 		Art. 4. — Remboursement à différents titres	200 Te 27 Te 200 Te
livres	5.000	et indemnités dûs par l'Etat	200.00
Chapitre 51	.]	Chapitre 73	8
Justice chérifienne		Travaux publics	
(Matériel et dépenses diverses)	9	(Matériel et dépenses diverses)	
(Quarante-deux mille francs — 42.000 fr.)	j	(Cinq millions six cent quarante-huit mille	8
art. 1er. — Juridictions musulmanes :		six cent dix francs — 5.648.610 fr.)	
AND THE PARTY OF T	35.000	Λrt. 1 er. — Direction générale :	E)
§ 6. Transport de personnel et de maté-		§ 11. Subvention à la régie des chemins	
riel	7.000	de fer à voie de 0,60 5.	500.00

§ 12. Subvention pour le développement	Art. 4. — Subventions:
de l'aviation de tourisme 25.000 Art. 2. — Ponts et chaussées :	\$ 1er. Subventions aux institutions ayant
§ 1er. Immeubles :	un but économique 60.725 § 2. Attribution aux chambres d'agri-
Impôts et taxes 2.000	culture et aux chambres mixtes
Eau, chauffage et éclairage 8.200	des centimes additionnels au ter-
Fourniture d'eau et d'électricité	tib européen et subvention com-
dans les centres non constitués en	plémentaire à certaines cham-
municipalités 780	bres
Art. 2. — Mobilier et frais de service :	merce 20.000
Fournitures de bureau	Chapitre 78
Fonctionnement 100.000	
§ 6. Habillement des chaouchs des ser-	Affaires économiques : Agriculture et colonisation
vices extérieurs 2.630	(Matériel et dépenses diverses)
Chapitre 74	(Cent quatre-vingt-dix-sept mille francs — 197.000 fr.)
Ponts et chaussées	Art. 3. — Encouragement à l'agriculture :
(Travaux)	§ 3. Expérimentation, vulgarisation et
(Six millions quatre cent vingt mille francs	propagande agricoles :
— 6.420.000 fr.)	Fonctionnement des stations de re- cherches agronomiques 20.000
Art. 1er. — Routes et ponts :	Fonctionnement des fermes expéri-
§ 1er. Entretien ordinaire des routes prin-	mentales 18.000
cipales 2.550.000	Fonctionnement des stations d'essais
 \$ 2. Entretien des routes secondaires 1.725.000 \$ 3. Grosses réparations des routes prin- 	du génie rural
cipales et secondaires et revête-	tionnement des stations régiona-
ments neufs 1.725.000	les horticoles 25.000
§ 4. Construction de maisons canton-	§ 5. Fonctionnement des centres d'ap-
nières 20.000	prentissage 10.000
Art. 2. — Rivières et cours d'eau :	Art. 1 — Défense des régétaux et inspection phytosanitaire :
§ 1er. Etudes et travaux	§ 4. Fonctionnement de la station du
Chapitre 75	, bayoud et inspection sanitaire des
Affaires économiques — Direction	palmeraies g.000
(Personnel central)	Art. 5. — Hydraulique et améliorations agri-
(Trente mille francs — 30.000 fr.)	coles:
Art. 3. — Dépenses occasionnelles :	\$ 2. Etudes et travaux d'hydraulique et
Missions du personnel appartenant	d'améliorations agricoles 100.000
aux différents services de la direc-	Chapitre 80
Indemnité de déplacement et frais	Affaires économiques — Elevage
de transport des délégués privés	(Personnel)
assistant aux commissions inté-	Cent cinquante mille francs — 150.000 fr.)
ressant l'agriculture, la colonisa-	Art. 2. — Encouragement à l'élevage :
tion, l'élevage, le commerce 15.000	§ 5. Achat et entretien de reproducteurs
Chapitre 76	de races chevaline et asine 80.000
Affaires économiques — Direction	§ 6. Défense et protection du cheptel 70.000
(Matériel et dépenses diverses)	Chapitre 82
(Quatre cent vingt-trois mille sept cent vingt-cinq francs	Affaires économiques — Commerce et industrie
— 423.725 fr.)	(Matériel et dépenses diverses)
Art. 1er. — Immeubles:	Cinquante mille francs — 50.000 fr.)
Eau, chauffage et éclairage 8.000	Art. 2. — Propagande commerciale et encou-
Art. 2. — Mobilier et frais généraux des services :	ragement au commerce et à l'in- dustrie :
§ 1er. Fournitures de bureau 15.000	§ 4. Subvention à l'Office du tourisme. 50.000
	N 28

	* 10000000 1000000000 100 10
Chapitre 83	Art. 2. — Mobilier et frais de service :
Affaires économiques — Conservation de la propriété foncière	§ 8. Hospitalisation, frais médicaux, cantines médicales
(Personnel) (Quatre-vingt-quinze mille huit cent soixante-dix francs —	Art. 3. — Transports:
95.870 fr.)	§ 1er. Transport de personnel et de maté-
Art. 2. — Salaire et indemnités permanentes	riel 10.000
du personnel auxiliaire des ser- vices extérieurs :	Chapitre 90
Salaire 21.250	Office des postes, des télégraphes et des téléphones
Indemnité pour charges de famille. 4.620	(Matériel et dépenses diverses)
Art. 3. — Dépenses occasionnelles : Changement de résidence 70.000	(Deux millions neuf cent mille francs — 2.900.000 fr.)
Chapitre 84	Art. 2. — Mobilier et frais de service :
Affaires économiques —	§ 5. Habillement des agents subalternes. 60.000
Conservation de la propriété foncière	§ 6. Valeurs fiduciaires 350.000
(Matériel et dépenses diverses)	Art. 3. — Extension et entretien des lignes,
(Deux cent cinquante-trois mille quatre cents francs — 253.400 fr.)	réseaux et centraux :
Art. 1er. — Immeubles du service :	§ rer. Travaux neufs 1.500.000
§ 1ex. Loyers et charges	Art. 4. — Extension et entretien des réseaux radiotélégraphiques et radiotélé-
§ 2. Eau, chauffage et éclairage 9.000 Art. 2. — Mobilier et frais de service :	phoniques:
§ x ^{or} . Achat, entretien et réparation du	§ r ^{er} . Achat de matériel. Assurances. Tra-
mobilier	vaux d'entretien et d'exploitation. 50.000
§ 3. Téléphone	Art. 5. — Transport:
Art. 3. — Transport de personnel et de ma- tériel	§ 8. Transport des dépêches par avion. Remboursement des surtaxes
3	aériennes 330.000
Chapitre 86	§ 10. Frais de transit des dépêches postales 200.000
Service topographique (Matériel et dépenses diverses)	Art. 7. — Remboursements, règlements des
(Cent vingt mille francs — 120.000 fr.).	comptes internationaux : § 2. Solde des comptes avèc les compa-
Art. 3. — Salaires des ouvriers, agents tem-	gnies et les offices étrangers 400.000
poraires, porte-mire et aides 60.000 Art. 4. — Transport de personnel et de maté-	Art. 8. — Exploitation et entretien du poste
riel 60.000	dc radiodiffusion :
Chapitre 87	du matériel 10.000
Eaux et forêts	AND
(Personnel)	Chapitre 92
(Cent quatorze mille deux cent quatre-vingts francs — 114.280 fr.)	Instruction publique
Art. 2. — Traitement et indemnités perma-	(Matériel et dépenses diverses) (Soixante mille trois cents francs — 60.300 fr.)
nentes du personnel titulaire des	
services extérieurs : Indemnité de monture 100.000	Art. 2. — Mobilier et frais de service :
Art. 4. — Salaire et indemnités permanentes	§ 4. Frais judiciaires et honoraires d'avocat
du personnel auxiliaire des ser- vices extérieurs :	Art. 3. — Transport de personnel et de ma-
Indemnité de monture 14.280	tériel 1.800
Chapitre 88	Chapitre 95
Eaux et forêts	Bibliothèque générale et archives
(Matériel et dépenses diverses)	(Matériel et dépenses diverses)
(Trente mille six cents francs — 30.600 fr.)	(Deux cent cinquante-cinq francs — 255 fr.)
Art. 1er. — Immeubles:	Art. 3. — Transport de personnel et de ma-
§ 2. Aménagement et entretien 16.000	tériel 255

Chapitre 97	Chapitre 111
Enseignement supérieur —	Pharmacie centrale
Institut des hautes études marocaines	(Matériel et dépenses diverses)
(Matériel et dépenses diverses)	(Cinq cent cinquante-sept mille francs — 557.000 fr.)
(Cent cinquante et un mille cinq cent soixante-quinze francs — 151.575 fr.)	Art. 4. — Fournitures pharmaceutiques et matériel médical :
Art. 2. — Mobilier et frais de service :	Achat, conditionnement et distribu-
§ 9. (rubrique nouvelle). — Entretien et restauration de monuments histo-	tion des médicaments, etc 131.000
riques 150.000	Achat, distribution et réparation du
Art. 3. — Transport de personnel et de ma-	matériel des formations sanitaires. 413.000
tériel: 1.575	Aconage, transit, assurance, emballage
Chapitre 99	
Enscignement européen du second degré	Chapitre 112
(Matériel et dépenses diverses)	Hygiène publique, hospitalisation et traitement —
(Dix-neuf mille deux cent vingt-cinq francs — 19.225 fr.)	Santé maritime
Art. 1°r. — Immeubles:	(Personnel)
\$ 2. Eau, chauffage et éclairage 16.000 Art. 3. — Transport de personnel et de ma-	(Douze mille cinq cents francs — 12.500 fr.)
tériel	Art. 4. — Assurance du personnel technique contre les risques professionnels. 12.500
Enseignement primaire et professionnel	Chapitre 113
français et israélite	Hygiène publique, hospitalisation et traitement -
(Personnel)	Santé maritime
(Soixante-dix mille francs — 70.000 fr.)	(Matériel et dépenses diverses)
Art. 4. — Cours spéciaux	(Huit cent un mille trois cent cinquante francs — 801.350 fr.)
Enseignement primaire et professionnel	Art. 4. — Assistance médicale et sociale :
français et israélite	§ 1°r. Entretien de malades dans les for-
(Matériel et dépenses diverses)	mations sanitaires publiques 34.500
(Trois mille six cents francs — 3.600 fr.)	Entretien d'aliénés 193.500
Art. 3. — Transport de personnel et de ma- tériel 3.600	Art. 5. — Subventions:
Chapitre 103	§ 1er. Subventions aux établissements
Enseignement secondaire, primaire	hospitaliers publics 200.000 § 2. Subventions aux œuvres médicales 23 350
et professionnel musulman	 \$ 2. Subventions aux œuvres médicales. \$ 3. Subventions aux œuvres d'assis-
(Matériel et dépenses diverses)	tance
(Quatre mille neuf cent cinquante francs - 4.950 fr.)	Chapitre 114
Art. 3. — Transport de personnel et de ma-	Section Section 5 Section (Section Section)
tériel 4.950	Campagnes prophylactiques
Chapitre 105	(Cent cinquante mille francs — 150.000 fr.) Article unique. —
Arts indigènes	§ 1er. Prophylaxie des maladies épidé-
(Matériel et dépenses diverses)	miques et endémiques 150.000
(Mille cinquante francs — 1.050 fr.)	Chapitre 115
Art. 3. — Frais de transport de personnel et	
de matériel 1.050	Dépenses imprévues
Chapitre 107 Institut scientifique chérifien	(Sept millions neuf cent vingt mille francs — 7.920.000 fr.)
(Matériel et dépenses diverses)	ART. 2. — Un projet de dahir modifiant dans le sens
(Neuf mille francs — 9.000 fr.)	susindiqué les tableaux budgétaires sera soumis à l'agré-
Art. 4. — Subventions et missions 9.000	ment de S. M. le Sultan.
Chapitre 108	ART. 3. — Le directeur général des finances est chargé
Santé et hygiène publiques (Personnel central)	de l'exécution du présent arrêté.
(Vingt mille francs — 20.000 fr.)	Rahat la 92 content lui 4000
Art. 3. — Dépenses occasionnelles :	Rabat, le 23 septembre 1938.
Secours 20.000	NOGUES.
	The second of the second of

DAHIR DU 27 SEPTEMBRE 1938 (2 chaabane 1357) approuvant l'ouverture de crédits additionnels au budget de l'exercice 1938.

LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dicu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE. — Sont approuvées les augmentations apportées par arrêté résidentiel du 23 septembre 1938 à certaines dotations budgétaires de l'exercice 1938.

Fait à Rabat, le 2 chaabane 1357, (27 septembre 1938).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 27 septembre 1938.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

ORDRE DU GÉNÉRAL DE DIVISION, COMMANDANT EN CHEF DES TROUPES DU MAROC, portant interdiction, dans la zone française de l'Empire chérifien, du n° 11 du journal intitulé « L'Espoir ».

Nous, général Noguès, Résident général de France au Maroc, commandant en chef,

Vu l'ordre général du 2 août 1914 relatif à l'état de siège ;

Vu l'ordre du 7 février 1920 modifiant l'ordre du 2 août 1914;

Vu l'ordre du 25 juillet 1924 relatif aux pouvoirs de l'autorité militaire en matière d'ordre public ;

Vu l'ordre du 23 octobre 1936 modifiant l'ordre du 25 juillet 1924 ;

Considérant que le n° 11, du 17 septembre 1938, du journal ayant pour titre L'Espoir, publié en langue française à Rabat, est de nature à entretenir ou à exciter le désordre,

ORDONNONS CE QUI SUIT:

L'introduction, l'affichage, l'exposition dans les lieux publics, la vente, la mise en vente et la distribution du n° 11, du 17 septembre 1938, du journal intitulé L'Espoir, de Rabat, sont interdits dans la zone française de l'Empire chérifien.

Les contrevenants seront poursuivis conformément aux articles 2, 3 et 4 de l'ordre du 2 août 1914, modifié par ceux des 7 février 1920, 25 juillet 1924 et 23 octobre 1936.

Rabat, le 16 septembre 1938.

NOGUES.

ARRÈTE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES FINANCES modifiant les contingents de marchandises admissibles dans la zone franche des confins du Drâa au bénéfice du régime prévu par le dahir du 10 décembre 1934.

LE DIRECTEUR GENERAL DES FINANCES.

Vu l'article 5 du dahir du 10 décembre 1934 fixant le régime spécial à certaines marchandises destinées à être consommées dans diverses régions du Sud du Maroc ;

Vu l'arrêté résidentiel du 11 janvier 1935 portant organisation des territoires du Sud du point de vue des droits de douane et de consommation ;

Vu l'arrèté du 10 mars 1936 fixant les quantités de marchandises admissibles au bénéfice du régime prévu par le dahir du 10 décembre 1934, ainsi que les tarifs qui leur sont applicables, modifié par les arrêtés des 7 août 1936, 12 décembre 1936, 5 juin 1937, 25 septembre 1937 et 30 juin 1938;

Vu les propositions du directeur des affaires politiques et l'avis du directeur des affaires économiques,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Les contingents de sucre raffiné et de thé admissibles en franchise des droits de douane et de consommation dans la zone franche des confins du Drâa sont fixés, par trimestre, aux chiffres ci-après :

Sucre raffiné: 10.550 quintaux;

Thé: 600 quintaux.

ART. 2. — La mesure aura effet à compter du 1^{er} octobre 1938. ART. 3. — Les contingents visés à l'article premier ci-dessus, sont fixés, pour le 3^e trimestre de 1938, aux chiffres ci-après :

Sucre raffiné : 9.700 quintaux ;

Thé: 750 quintaux.

Rabat, le 15 septembre 1938.

P. le directeur général des finances, Le directeur adjoint, MARCHAL.

ARRÊTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur un projet d'autorisation
de prise d'eau par pompage sur l'oued Ghebar, au profit
de M. Hardy Jean.

LE DIRECTEUR GÉNERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 1^{er} juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du 1^{er} août 1925;

Vu le dahir du 1er août 1925 sur le régime des eaux, modifié et complété par les dahirs des 2 juillet 1932 et 15 mars 1933 ;

Vu l'arrêté viziriel du 1st août 1925 relatif à l'application du dahir sur le régime des eaux, modifié par les arrêtés viziriels des 6 février 1933 et 27 avril 1934;

Vu la demande en date du 23 mars 1938 présentée par M. Hardy, colon à Bouznika, à l'effet d'être autorisé à prélever par pompage dans l'oued Ghebar, l'eau nécessaire à l'irrigation de sa propriété;

Vu les plans des installations projetées;

Vu le projet d'arrêté d'autorisation,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête publique est ouverte dans le territoire de la circonscription de contrôle civil de Rabat-banlieue sur le projet d'autorisation de prisc d'eau par pompage dans l'oucd Ghebar, au profit de M. Hardy Jean.

A cet effet, le dossier est déposé du 5 septembre au 5 octobre 1938 dans les bureaux du contrôle civil de Rabat-banlieue.

ART. 2. — La commission prévue à l'article 2 de l'arrêté viziriel du rer août 1925 sera composée obligatoirement de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ;

Un représentant de la direction générale des travaux publics ;

Un représentant de la direction des affaires économiques (service de l'agriculture et de la colonisation);

et, facultativement, de :

Un représentant du service des domaines ;

Un représentant du service de la conservation de la propriété foncière.

Elle commencera ses opérations à la date fixée par son président.

Rabat, le 25 août 1938.

NORMANDIN.



du projet d'arrêté portant autorisation de prise d'eau par pompage dans l'oued Ghebar, au profit de M. Hardy Jean.

ARTICLE PREMIER. - M. Hardy Jean est autorisé à prélever par pompage dans l'oued Ghebar un débit continu de deux litres par seconde destiné à l'irrigation de ses propriétés dites « El Mers VIII », titre 14671, et " El Harchia IV », titre 14675, dont la superficie totale est de 47 ha. 63 a. 20 ca.

ART. 5 — Le débit des pompes pourra être supérieur à deux litres-seconde (2 1.-s.) sans dépasser six litres-seconde (6 1.-s.), correspondant à un prélèvement horaire de 21 mc. 600 d'eau, mais dans ce cas la durée du pompage journalier sera réduite à huit heures. L'installation sera fixe.

Elle devra être capable d'élever au maximum six (6) litresseconde à la hauteur totale de quatorze (14 mêtres en été (hauteur d'élévation comptée depuis l'étiage :.

- ART. 3. Les installations du permissionnaire, les moteurs. tuyaux d'aspiration et de refoulement, pompes, scront placées de telle sorte qu'aucune coupure ne soit pratiquée dans les berges et qu'il n'en résulte aucune gêne pour l'écoulement des eaux dans l'oned ou la circulation sur les francs-bords et sur le domaine public.
- Art. 4. Les travaux nécessités par la mise en service des installations seront exécutés aux frais et par les soins du permissionnaire.

- ART, 5. L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article rer du présent arrêté et ne pourra, sans autorisation nouvelle être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au nouveau propriétaire.
- ART. 6. - Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter la formation de gîtes d'anophèles.

......

- Arr. 7. Le permissionnaire sera assujetti au paiement à la caisse du percepteur de Rabat-nord d'une redevance annuelle de soixante francs pour usage de l'eau.
- Arr. 8. — L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle commencera à courir de la date du présent arrêté. .

Arr. — g. — Aucune indemnité ne saurait être réclamée par le permissionnaire, dans le cas où le directeur général des travaux publics aurait prescrit, par suite de pénurie d'eau, une réglementation temporaire ayant pour but d'assurer l'alimentation des populations et l'abrenvage des animaux et de répartir le débit restant entre les

divers attributaires d'autorisations de prises d'eau sur l'oued

ART. 10. - Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous les règlements existant ou à venir sur la police, le mode de distribution ou de parlage des eaux et sur l'emploi des moleurs à vapeur ou à carburants.

ART. II. - Les droits des tiers sont et demeurent réservés.

ARRÊTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur un projet d'autorisation de prise d'eau dans le chabet Cherchara, au profit de M. Gruet Charles.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du rer juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du août 1925 ;

Vu le dahir du 1er août 1925 sur le régime des eaux, modifié complété par les dahirs des 2 juillet 1932 et 15 mars 1933 ;

Vu l'arrêté viziriel du 1er août 1935 relatif à l'application du dahir sur le régime des eaux, modifié par les arrêtés viziriels des 6 février 1933 et 27 avril 1934;

Vu la demande du 4 avril 1938, présentée par M. Gruet, colon à Monod (région de Rabat , à l'effet de se faire attribuer une partie du débit du chabet Cherchara, en vue d'irriguer sa propriété :

Vu les plans des lieux :

Vu le projet d'arrêlé d'autorisation,

ARRÊTE .:

ARTICLE PREMIER. - Une enquête publique est ouverte dans le territoire de la circonscription de contrôle civil des Zemmour, sur le projet d'autorisation de prise d'eau sur le chabet Cherchara, au profit de M. Gruet Charles,

A cet effet, le dossier est déposé du 26 septembre au 26 octobre 1938 dans les burcaux du contrôle civil des Zemmour, à Khemisset.

ART. 2. - La commission prévue à l'article 2 de l'arrêté viziriel du 1er août 1925 sera composée obligatoirement de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ;

Un représentant de la direction générale des travaux publics ;

- Un représentant de la direction des affaires économiques (service de l'agriculture et de la colonisation);
- et, facultativement, de :
 - Un représentant du service des domaines ;
 - Un représentant du service de la conservation de la propriété Ioncière.

Elle commencera ses opérations à la date fixée par son pré-

Rabal, le 13 septembre 1938.

NORMANDIN.



EXTRAIT

du projet d'arrêté portant autorisation de prise d'eau dans le chabet Cherchara, au profit de M. Gruet Charles.

ARTICLE PREMIER. - M. Gruet Charles, colon à Tiflèt, est autorisé à prélever par dérivation dans l'oued Cherchara la moitié du débit évalué à un litre-seconde et demi (1 1.-s. 5), soit un débit continu de trois quarts de litre par seconde (o l.-s. 75), destiné à l'irrigation d'une parcelle de sa propriété dite « Taïcha IV », titre 3713 R., d'une superficie de 23 ha. 30 a.

ART. 2. - La prise se fera sur un barrage à construire au point désigné sur le plan ci-annexé, l'eau sera écoulée par un canal en maçonnerie au moyen d'une porte-vanne, dans une séguia d'environ 200 mètres de longueur. L'installation comportera également une ouverture sans vanne qui restituera en permanence à

l'oued la moitié de son débit et une ouverture avec vanne permettant l'écoulement total du débit à l'oued quand on n'irriguera pas ou quand le débit sera trop élevé.

Les agents des services intéressés du Protectorat, dans l'exercice de leurs fonctions, auront, à toute époque, libre accès aux dites installations afin de se rendre compte de l'usage effectif qui en est fait.

ART. 4. — Les travaux nécessités par la mise en service des installations seront exécutés aux frais et par les soins du permissionnaire.

ART. 5. — L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article rer du présent arrêté et ne pourra sans autorisation nouvelle être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au nouveau propriétaire.

ART. 6. — Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter la formation de gîtes d'anophèles.

ART. 7. — Le permissionnaire sera assujetti au paiement à la caisse du percepteur de Khemissèt, d'une redevance annuelle de soixante-quinze francs (75 fr.) pour usage de l'eau.

Ant. 8. — L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle commencera à courir de la date du présent arrêté.

ART. g. —

Aucune indemnité ne saurait être réclamée par le permissionnaire, dans le cas où le directeur général des travaux publics aurait prescrit, par suite de pénurie d'eau, une réglementation temporaire ayant pour but d'assurer l'alimentation des populations et l'abreuvage des animaux et de répartir le débit restant entre les divers attributaires d'autorisations de prises d'eau sur le chabet Cherchara.

ART. 10. — Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous les règlements existant ou à venir sur la police, le mode de distribution ou de partage des eaux.

ART. 11. - Les droits des tiers sont et demeurent réservés.

ARRÊTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur trois projets d'autorisation de prise d'eau par pompage, dans chacun des trois puits forés sur la propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 O., appartenant à la Société civile de Bled Mebrouka, domiciliée à Berkane.

LE DIRECTEUR GENERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 1° juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du 1925;

Vu le dahir du 1er août 1925 sur le régime des eaux, modifié et complété par les dahirs des 2 juillet 1932 et 15 mars 1933;

Vu l'arrêté viziriel du 1er août 1925 relatif à l'application du dahir sur le régime des eaux, modifié par les arrêtés viziriels des 6 février 1933 et 27 avril 1934;

Vu l'arrêté viziriel du 30 janvier 1926 et les avis émis par le conseil de l'hydraulique et des améliorations agricoles relatifs aux redevances à verser par les attributaires de prise d'eau;

Vu les demandes présentées le 11 juillet 1938 par M. Berho, au nom de la Société civile de Bled Mebrouka, à l'effet d'être autorisé à puiser dans chacun des trois puits forés sur la propriété dite « Bled Mebrouka », titre nº 307 O., sisc plaine des Triffas, un débit continu de dix litres par seconde aux fins d'irrigation ;

Vu les extraits de carte annexés ;

Vu les projets d'arrêtés d'autorisation,

ARBÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête publique est ouverte dans la circonscription de contrôle civil des Beni Snassen, sur trois projets d'autorisation de prise d'eau par pompage, d'un débit continu de dix (10) litres par seconde dans chacun des trois puits forés sur la propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 O., appartenant à la Société civile de Bled Mebrouka, domiciliée à Berkanc.

A cet effet, le dossier est déposé du 26 septembre au 2 octobre 1938 dans les bureaux du contrôle civil des Beni Snassen, à Berkane.

Art, 2. — La commission prévue aux articles 2 et 10 de l'arrêté viziriel du 1^{er} août 1925 scra composée obligatoirement de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ;

Un représentant de la direction générale des travaux publics; Un représentant de la direction des affaires économiques (service de l'agriculture et de la colonisation).

Elle commencera ses opérations à la date fixée par son président.

Rabat, le 14 septembre 1938.

NORMANDIN.



EXTRAIT

du projet d'arrêté portant autorisation de prise d'eau dans le puits n° 3 foré sur la propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 (plaine des Triffas), au profit de la Société civile de Bled Mebrouka, domiciliée à Berkane.

ARTICLE PREMIER. — La Société civile de Bled Mebrouka, propriétaire, domiciliée à Berkane, est autorisée à prélever par pompage dans le puits n° 3, foré sur sa propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 O., un débit continu de dix (10) litres par seconde desliné à l'irrigation d'une partie de sa propriété.

La surface à irriguer est de 20 hectares environ.

ART. 2. — Le débit total des pompes pourra être supérieur à dix (10) litres par seconde sans dépasser vingt (20) litres par seconde, mais dans ce cas la durée de pompage journalier sera réduite de manière que la quantité d'eau prélevée n'excède pas celle qui correspond au débit continu autorisé.

L'installation devra être capable d'élever au maximum vingt (20) litres par seconde à la hauteur totale de dix-huit (18) mètres

en été.

Le débit ci-dessus est accordé sous réserve expresse que le prélèvement effectué par le permissionnaire n'aura aucune influence sur les débits des sources ou puits existant dans la région.

ART. 4. — Les travaux nécessités par la mise en service des installations seront exécutés aux frais et par les soins du permissionnaire.

ART. 5. — L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article ret du présent arrêté et ne pourra, sans autorisation nouvelle, être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au nouveau propriétaire.

ART. 6. — Le permissionnaire scra tenu d'éviler la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter la formation de gîtes d'anophèles.

ART. 7. — Le permissionnaire sera assujetti au paiement au profit du Trésor d'une redevance annuèlle de cent (100) francs pour usage de l'eau.

Anr. 8. — L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle cessera de plein droit dès que la propriété pourra être irriguée par gravité par les eaux de la Moulouya et ne constituera pour l'intéressé aucun privilège lors de la répartition des caux.

Aucune indemnité ne saurait être réclamée par le permissionnaire dans le cas où le directeur général des travaux publics aurait prescrit, par suite de pénurie d'eau, une réglementation temporaire ayant pour but d'assurer l'alimentation des populations et l'abreuvage des animaux et de répartir le débit restant entre les divers attributaires d'autorisation de prises d'eau sur la nappe phréatique qui alimente le puits faisant l'objet du présent arrêté.

ART. 10. — Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous règlements en vigueur ou à venir sur la police, le mode de distribution ou de partage des eaux, sur l'emploi des moteurs à vapeur, à carburants et électriques.

Art. 11. — Les droits des liers sont et demeurent réservés.



EXTRAIT

du projet d'arrêté portant autorisation de prise d'eau dans le puits n° 4 foré sur la propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 (plaine des Triffas), au profit de la Société civile de Bled Mebrouka, domiciliée à Berkane.

ARTICLE PREMIER. — La Société civile de Bled Mebrouka, propriétaire, domiciliée à Berkane, est autorisée à prélever par pompage dans le puits n° 4, foré sur sa propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 O., un débit continu de dix (το) litres par seconde destiné à l'irrigation de sa propriété.

La surface à irriguer est de 20 hectares environ.

ART. 2. — Le débit total des pompes pourra être supérieur à dix (10) litres par seconde sans dépasser vingt (20) litres par seconde, mais dans ce cas la durée de pompage journalier sera réduite de manière que la quantité d'eau prélevée n'excède pas celle qui correspond au débit continu autorisé.

L'installation devra être capable d'élever au maximum vingt (20) litres par seconde à la hauteur totale de 17 m. 50 en été.

Le débit ci-dessus est accordé sous réserve expresse que le prélèvement effectué par le permissionnaire n'aura aucune influence sur les débits des sources ou puils existant dans la région.

- ART. 4. Les travaux nécessités par la mise en service des installations seront exécutés aux frais et par les soins du permissionnaire.
- ART. 5. L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article 1° du présent arrêté et ne pourra, sans autorisation nouvelle, être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au nouveau propriétaire.
- ART. 6. Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter la formation de gîtes d'anophèles.

ART. 7. — Le permissionnaire sera assujetti au paiement au profit du Trésor d'une redevance annuelle de cent vingt-cinq francs (125 fr.) pour usage de l'eau.

ART. 8. — L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle cessera de plein droit dès que la propriété pourra être irriguée par gravité par les eaux de la Moulouya et ne constituera pour l'intéressé aucun privilège lors de la répartition des eaux.

ART. 9. --

Aucune indemnité ne saurait être réclamée par le permissionnaire dans le cas où le directeur général des travaux publics aurait prescrit, par suite de pénurie d'eau, une réglementation temporaire ayant pour but d'assurer l'alimentation des populations et l'abreuvage des animaux et de répartir le débit restant entre les divers attributaires d'autorisation de prises d'eau sur la nappe phréatique qui alimente le puits faisant l'objet du présent arrêté.

ART. 10. — Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous règlements en vigueur ou à venir sur la police, le mode de distribution ou de partage des eaux, sur l'emploi des moteurs à vapeur, à carburants et électriques.

ART. 11. — Les droits des tiers sont et demeurent réservés.



EXTRAIT

du projet d'arrêté portant autorisation de prise d'eau dans le puits n° 5 à forer sur la propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 (plaine des Triffas), au profit de la Société civile de Bled Mebrouka, domiciliée à Berkane.

ARTICLE PREMIER. — La Société civile de Bled Mebrouka, propriétaire, domiciliée à Berkane, est autorisée à prélever par pompage dans le puits n° 5, à forer sur sa propriété dite « Bled Mebrouka », titre n° 307 O., un débit continu de dix (10) litres par seconde destiné à l'irrigation de sa propriété.

La surface à irriguer est de 20 hectares environ.

ART. 2. — Le débit total des pompes pourra être supérieur à dix (10) litres par seconde sans dépasser vingt (20) litres par seconde, mais dans ce cas la durée de pompage journalier sera réduite de manière que la quantité d'eau prélevée n'excède pas celle qui correspond au débit continu autorisé.

L'installation devra être capable d'élever au maximum vingt (20) litres par seconde à une hauteur totale qui ne sera connue que lors de la mise en service de l'installation.

Le débit ci-dessus est accordé sous réserve expresse que le prélèvement effectué par le permissionnaire n'aura aucune influence sur les débits des sources ou puits existant dans la région.

ART. 4. — Les travaux nécessités par la mise en service des installations seront exécutés aux frais et par les soins du permissionnaire.

- ART. 5. L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article ret du présent arrêté et ne pourra, sans autorisation nouvelle, être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au nouveau propriétaire.
- ART. 6. Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter la formation de gîtes d'anophèles.
- Aut. 7. Le permissionnaire sera assujetti au paiement au profit du Trésor d'une redevance annuelle qui sera fixée lors de la misc en service de l'installation pour usage de l'eau, mais qui ne saurait être inférieure à cinquante francs (50 fr.).

ART. 8. — L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle cessera de plein droit dès que la propriété pourra être irriguée par gravité par les caux de la Moulouya et ne constituera pour l'intéressé aucun privilège lors de la répartition des caux.

Art. 9. --

Aucune indemnité ne saurait être réclamée par le permissionnaire dans le cas où le directeur général des travaux publics aurait prescrit, par suite de pénurie d'eau, une réglementation temporaire ayant pour but d'assurer l'alimentation des populations et l'abreuvage des animaux et de répartir le débit restant entre les divers attributaires d'autorisation de prises d'eau sur la nappe phréatique qui alimente le puils faisant l'objet du présent arrêté.

ART. 10. — Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous règlements en vigueur ou à venir sur la police, le mode de distribution ou de partage des caux, sur l'emploi des moteurs à vapeur, à carburants et électriques.

......

Ant. 11. — Les droits des tiers sont et demeurent réservés.

ARRÉTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur un projet d'autorisation de prise d'eau par pompage dans l'oued Tessaout, à proximité du confluent avec l'Oum er Rebia, au profit de la société « Le Mérinos marocain », 16, rue d'Anvers, à Casablanca.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 1er juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du 1er août 1925;

Vu le dabir du 1^{er} août 1925 sur le régime des eaux, modifié et complété par les dahirs des 2 juillet 1932 et 15 mars 1933 ;

Vu l'arrêté viziriel du 1^{er} août 1925 relatif à l'application du dahir sur le régime des eaux, modifié par les arrêtés viziriels des 6 février 1933 et 27 avril 1934;

Vu la demande en date du 19 mai 1938, présentée par la société « Le Mérinos marocain », 16, rue d'Anvers, à Casablanca, à l'effet d'être autorisée à prélever par pompage dans l'oued Tessaout, l'eau nécessaire à l'exploitation de sa propriété,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête publique est ouverte dans le territoire de la circonscription de contrôle civil des Srarhna-Zemrane sur le projet d'autorisation de prise d'eau par pompage dans l'oued Tessaout, au profit de la société « Le Mérinos marocain », siège social : 16, rue d'Anvers, à Casablanca, en vue de l'irrigation d'une parcelle de sa propriété dite « Ouak-Ouak ».

A cet effet, le dossier est déposé du 26 septembre au 26 octobre 1938 dans les bureaux du contrôle civil des Srarhna-Zemrane, à El-Kelâa-des-Srarhna.

ART. 2. — La commission prévue à l'article 2 de l'arrêté viziriel du 1^{er} août 1925 sera composée obligatoirement de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ;

Un représentant de la direction générale des travaux publics ;

Un représentant de la direction des affaires économiques (service de l'agriculture et de la colonisation);

et, facultativement, de :

Un représentant du service des domaines ;

Un représentant du service de la conservation de la propriété

Elle commencera ses opérations à la date fixée par son président.

Rabal, le 14 septembre 1938.

NORMANDIN.

EXTRAIT

du projet d'arrêté portant autorisation de prise d'eau par pompage dans l'oued Tessaout, à proximité du confluent avec l'Oum er Rebia, au profit de la société « Le Mérinos marocain », 16, rue d'Anvers, à Casablanca.

Anticle fremer. — La société « Le Mérinos marocain », 16, rue d'Anvers, à Casablanca, est autorisée à prélever par pompage dans l'oued Tessaout, à environ 1.600 mètres du confluent avec l'Oum er Rebia, un débit continu de soixante litres-seconde (60 l.-s.), destiné à l'irrigation d'une parcelle de sa propriété dite « Ouak-Ouak », réquisition n° 6543 M. La surface à irriguer est de 120 hectares.

ART. 2. — Le débit des pompages pourra être supérieur à 60 litres-seconde sans dépasser 120 litres-seconde, mais dans ce cas la durée du pompage journalier sera réduite de manière que la quantité d'eau n'excède pas celle qui correspond au débit continu autorisé. L'installation sera fixe.

Arr. 3. —

Les agents des services intéressés du Protectorat dans l'exercice de leurs fouctions auront, à toute époque, libre accès aux dites installations afin de se rendre compte de l'usage effectif qui en est fait.

Art. 4. — Les travaux nécessités par la mise en service des installations seront exécutés aux frais et par les soins du permissionnaire.

ART. 5. — L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné à l'article rer du présent arrêlé et ne pourra, sans autorisation nouvelle, être utilisée au profit d'autres fonds. En cas de cession du fonds, la présente autorisation sera transférée de plein droit au pouveau propriétaire.

ART. 6. — Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter la formation de gîtes d'anophèles.

ART. 7. — Le permissionnaire sera assujetti au paiement d'une redevance annuelle de trois cents francs (300 fr.), pour usage de l'eau.

ART. 8. — L'autorisation est accordée sans limitation de durée.

Art, g. —

Aucune indemnité ne saurait être réclamée par le permissionnaire, dans le cas où le directeur général des travaux publics aurait prescrit, par suite de pénurie d'eau, une réglementation temporaire ayant pour but d'assurer l'alimentation des populations et l'abreuvage des animaux et de répartir le débit restant entre les divers attributaires d'autorisations de prise d'eau sur l'oued Tessaout.

ART. 10. — Le permissionnaire scra tenu de se conformer à tous les règlements existant ou à venir sur la police, le mode de distribution ou de parlage des eaux.

ART. 11. — Les droits des liers sont et demeurent réservés.

ARRÊTÉ DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur un projet d'autorisation de prise d'eau sur la source dite « Arhbalou N'Tini », au profit du service de physique du globe et de météorologie d'Ifrane.

LE DIRECTEUR GÉNERAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 1^{er} juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du 1^{er} août 1925 ;

Vu le dahir du 1er août 1925 sur le régime des eaux, modifié et complété par les dahirs des 2 juillet 1932 et 15 mars 1933;

Vu l'acrêté viziriel du 1er août 1925 relatif à l'application du dahir sur le régime des eaux, modifié par les arrêtés viziriels des 6 février 1933 et 27 avril 1934 ;

Vu la demande du 17 août 1937, présentée par le chef du service de physique du globe et de météorologie, à l'effet d'être autorisé à prélever une partie du débit de la source dite « Arhbalou N'Tini », sise à proximité d'Ifrane, pour l'alimentation en eau de la station météorologique de cette localité.

ARRÊTE

ARTICLE PREMIER. — Une énquête publique est ouverte dans le cercle des Beni M'Guild, sur le projet d'autorisation de prise d'eau sur la source dite « Arhbalou N'Tini » à Hrane, au profit du service de physique du globe et de météorologie.

A cet effet, le dossier est déposé du 3 octobre au 3 novembre 1938 dans les bureaux du cercle des Beni M'Guild, à Azrou.

ART. 2. — La commission prévue à l'article 2 de l'arrêté viziriel du 1^{er} août 1925, sera composée obligatoirement de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ;

Un représentant de la direction générale des travaux publics ;

Un représentant de la direction des affaires économiques (service de l'agriculture et de la colonisation),

et, facultativement, de :

Un représentant du service des domaines ;

Un représentant du service de la conservation de la propriété foncière.

Elle commençora ses opérations à la date fixée par son président.

Rabal, le 15 septembre 1938.

NORMANDIN.



EXTRAIT

du projet d'arrêté portant autorisation de prise d'eau sur la source dite « Arhbalou N'Tini », au profit du service de physique du globe et de météorologie d'Ifrane.

ARTICLE PREMIER. — Le chef du service de physique du globe et de météorologie est autorisé à capter un débit maximum de 1/20° de litre-seconde, sur la source dite « Arbbalou N'Tini », pour l'alimentation en eau de la station météorologique d'Ifrane.

ART. 2. - L'aménagement comprendra :

- a) Un ouvrage de prise avec vannes;
- b) Une conduite de 60 millimètres de diamètre amènera le débit capté à la station météorologique d'Ifrane.

- Arr. 4. Les trayaux nécessités par la mise en service des installations scront exécutés aux frais et par les soins du permissionnaire
- Ant. 6. Le permissionnaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra éviter la formation de gîtes d'anophèles
- Ant. 7. L'autorisation commencera à courir à la date du présent arrêté; elle est accordée pour une durée de vingt ans et pourra être renouvelée à la suite d'une nouvelle demande du permissionnaire.

Le permissionnaire est exonéré du paiement de la redevance pour usage de l'eau.

vicune indemnité ne saurait etre réclaince par le permissionnaire, dans le cas où le directeur général des travaux publics aurait prescrit par suite de la pénurie d'eau, une réglementation temporaire avant pour but d'assurer l'alimentation des populations et l'abreuvage des animaux.

L'autorisation pourra être modifiée, réduite au révoquée à toute époque, avec ou sans préavis, pour cause d'intérêt public.

Anr. 9. — Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous les règlements existants ou à venir, sur la police, le mode de distribution ou de partage des eaux et l'emploi des moteurs à vapeur, à carburants ou électriques.

ART. 10. - Les droits des tiers sont et demeurent réservés.

ARRÉTÉ DU DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES habilitant différentes catégories d'agents à constater les infractions à l'arrêté viziriel du 10 août 1937 relatif au statut de la viticulture.

LE DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, Officier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté viziriel du 10 août 1937 relatif au statut de la viticulture et, notamment, ses articles 28 et 34;

Après avis du directeur général des finances et du directeur des affaires politiques,

ARBÈTE I

ARTICLE UNIQUE. — Les agents des douanes et régies ainsi que ceux des régies municipales sont habilités à constater les infractions à l'arrêté viziriel susvisé du 10 août 1937 et aux arrêtés pris pour son exécution pour tout ce qui concerne la circulation des vins et des moûts de raisin.

Rabat, le 8 septembre 1938.

BILLET.

ARRÊTE DU DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES fixant les modalités de déclaration et de contrôle des stocks de divers produits et denrées.

LE DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 10 septembre 1938 prescrivant la déclaration des stocks de divers produits et denrées,

ARRÈTE !

ARTICLE PREMIER. — Sont soumis à la déclaration prescrite par le dahir susvisé du 10 septembre 1938 Jes stocks de denrées et marchandises ci-après désignées existant aux 1^{er} janvier, 1^{er} avril, 1^{er} juillet et 1^{er} octobre de chaque année :

Orge, maïs, avoinc, sorgho, riz, fèves, pois ronds, pois chiches, lentilles, haricots secs, lait conservé en boîtes, huiles comestibles, graisses végétales, viande congelée, sucre, thé vert, café, pommes de terre, savon ordinaire, bougies, charbon de bois, fourrages, paille.

Les déclarations seront faites par tous les détenteurs à partir d'une quantité de 10 quintaux pour les pommes de terre et les céréales autres que le riz, et à partir d'une quantité de 50 quintaux pour les fourrages et la paille.

Pour toutes les autres denrées, les producteurs et les négociants devront toujours faire une déclaration quelles que soient les quantités détenues.

ART. 2. — Ces déclarations devront être adressées aux dates visées à l'article premier aux bureaux de l'autorité de contrôle du lieu où les stocks sont en dépôt.

ART. 3. — Les dites déclarations seront établies par écrit suivant le modèle annexé au présent arrêté, datées et signées par les détenteurs. Les marchandises ayant fait l'objet d'un contrat de vente à livrer à un date ultérieure devront être déclarées par celui qui en est le détenteur à la date de la déclaration. Mention sera faite sur la déclaration du destinataire futur et de la date du contrat.

ART. 4. — Le contrôle des déclarations sera effectué par des agents de la direction des affaires économiques, du service des douanes et régies, de la direction des affaires politiques, des services municipaux, spécialement habilités à cet effet.

Les stocks devront être présentés de manière à rendre la vérification aisée, soit par dénombrement et sondage des sacs, soit par dénombrement des caisses et des fûts, soit par mesurage pour les lots déposés en vrac.

Rabat, le 10 septembre 1938.
BILLET.



DECLARATION DES STOCKS DE DIVERS PRODUITS ET DENRÉES

(Application du dahir et de l'arrêté du directeur des affaires économiques du 10 septembre 1938.)

A remettre ou à adresser sous pli recommandé aux autorités de contrôle les 1er janvier, 1er avril, 1er juillet et 1er octobre de chaque année.

L'absence ou le refus de déclaration, toute déclaration incomplète, tout acte d'obstruction à l'exécution des mesures prises pour l'application du dahir précité, l'inobservation des règlements concernant la vente de produits énumérés, seront punis d'une amende de cinq cents à dix mille francs (500 à 10.000 fr.) et d'un emprisonnement de quinze jours à six mois, ou de l'une de ces deux peines seulement.

Quiconque ayant été condamné depuis moins de deux années grégoriennes pour infraction aux dispositions du dahir précité, se rend coupable d'une nouvelle infraction sera condamné au maximum de l'amende (art. 2 du dahir du 10 septembre 1938).

Orge Maïs Avoine Sorgho Ríz	Quintaux "" "" "" "" ""	Viande congelée Sucre Thé vert Café Pommes de terre	Quintaux " " " "
Légumes secs : Fèves Pois ronds Pois chiches Lentilles Haricots en grains Lait conservé en boîtes Graisses végétales Huiles comestibles : Olive Soya))))))))))	Savon ordinaire Bougies Charbon de bois Fourrages naturels: Pressés En vrac Fourrages artificiels: Pressés En vrac Paille:))))))
Arachide Autres	»	Pressée En vrac	» »

(Signature)

ARRÊTÉ DU DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES fixant les conditions dans lesquelles il sera procédé aux déclarations et aux recensements des stocks de pommes de terre de production marocaine.

LE DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES. Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du r5 juin 1936 relatif à la déclaration de stocks de divers produits et denrées,

ARRÈTE :

ARTICLE PREMIER. — Les détenteurs (producteurs et commercants) de stocks de pommes de terre produites en zone française du Maroc et destinées à la vente, devront déposer aux bureaux de l'inspection de l'agriculture de leur région, avant le 30 septembre 1938, des déclarations indiquant les quantités de pommes de terre marocaines qui sont en leur possession.

ART. 2. — Le contrôle des déclarations sera effectué par des agents de la direction des affaires économiques du 1^{er} au 8 octobre 1938.

Rabat, le 19 septembre 1938.

BILLET.

ARRÊTÉ DU DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES modifiant l'arrêté du 19 juin 1938 fixant les conditions de cession des blés tendres de la récolte 1938, le taux de blutage, la prime de mouture, la prime de panification et les modalités de constitution d'un stock de sécurité.

LE DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 24 avril 1937 portant création de l'Office chérifien interprofessionnel du blé et, notamment, ses articles 7, 9 et 17, modifié par les dahirs des 16 septembre 1937 et 15 juin 1938;

Vu l'arrêté du directeur des affaires économiques, en date du 19 juin 1938, fixant les conditions de cession des blés tendres de la récolte 1938, le taux de blutage, la prime de mouture, la prime de panification et les modalités de constitution d'un stock de sécurité;

Vu les avis émis par le conseil d'administration dans sa séance du 28 septembre 1938,

ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — L'article premier de l'arrêté du 19 juin 1938 susvisé est modifié et complété ainsi qu'il suit :

- « Article premier. Le prix de cession du blé tendre à la mi-« noterie est fixé, à partir du rer octobre 1938, à 165 francs le « quintal, comprenant :
 - « 1º La prime de rétrocession de 3 francs par quintal :
- « 2º La provision de 2 fr. 50 fixée par l'arrêté du 9 mai 1938 « à valoir sur la cotisation forfaitaire de transports de blé :
- « 3º La redevance forfaitaire de x franc par quintal de blé au « litre du transport des farines, prévue par l'article ar bis du dahir « susvisé du 2½ avril 1937, modifié le 15 juin 1938. Celle redevance. « majorée s'il y a lieu des différences entre le prix de cession et « le prix de revient déterminé par l'Office des blés dans les centres « pourvus de minoterie, est versée à l'Office au moment de la cession, « par les organismes coopératifs et les commerçants agréés :
- « 4° Une contribution de 12 francs destinée à couvrir à concur-« rence de 10 fr. 65 les dépenses nécessitées par les opérations de « résorption et à concurrence de 1 fr. 35 les frais d'assimilation « de la récolte 1937.

 « Cette contribution est versée à l'Office par les organismes coopératifs et les commerçants agréés en même temps que la redevance ci-dessus.

Le prix de cession sera majoré, le rer de chaque mois et à dater
 du rer août 1938, de la prime mensuelle de magasinage, d'entretien
 et de gestion de r fr. 50 par quintal.

Rabat, le 29 septembre 1988.

BILLET.

ARRÊTE DU DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES relatif aux redevances à percevoir sur les blés tendres et farines de blé tendre déclarés et recensés le 1° octobre 1938.

LE DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 24 avril 1937 portant création de l'Office chérifien interprofessionnel du blé ;

Vu l'arrêté viziriel du 11 septembre 1937 relatif au relèvement du prix des blés ;

Vu l'arrêté du directeur des affaires économiques en date du 29 septembre 1938, modifiant l'arrêté du 19 juin 1938,

ARRÈTE :

ARTICLE PREMIER. — Tout détenteur de farine (minotier, détaillant on boulanger) est tenu de déclarer les stocks de farinc en sa possession à la date du rer octobre 1938 au matin.

Any. 2. — A cette même date, tout minotier est tenu de déclarer les stocks de blé tendre en sa possession ainsi que les quantités de blé en mouture.

Aur. 3. — Les déclarations prévues aux articles premier et 2 doivent être adressées, au contrôleur régional de l'Office chérifien interprofessionnel du blé, le rer octobre au plus tard.

ART. 1. — Les contrôleurs régionaux de l'Office et tous agents habilités à cet effet procéderont, dès ce même jour, au recensement des blés et farines chez les détenteurs désignés aux articles premier et 2.

Arr. 5. — Le taux des redevances est fixé par quintal :

A 12 francs pour le blé tendre ;

A 15 francs pour la farine première en minoterie ;

 Λ g fr. go pour la farine seconde en minoterie ;

A 19 fr.50 pour la farine première détenue par les boulangers et détaillants;

\ t4 fr. 50 pour la farine 85 15 :

A 14 francs pour la farine 75/25;

A 12 fr. 50 pour la farine 50/50 :

A 12 fr. 50 pour la farine 75/5/20;

A 12 francs pour la farine 65/5/30.

ART. 6. — Le directeur de l'Office chérifien interprofessionnel du blé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Rabat, le 29 septembre 1938.

BILLET.

ARRÉTÉ DU DIRECTEUR DE L'OFFICE DES P.T.T. portant création d'une agence postale de 2° catégorie à Imini.

LE DIRECTEUR DE L'OFFICE DES POSTES, DES TÉLÉGRAPHES ET DES TÉLÉPHONES DU MAROC, Chevalier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté viziriel du 17 juillet 1926 fixant les rétributions des auxiliaires chargés de gérer les établissements secondaires des postes, des télégraphes et des téléphones, modifié par les arrêtés viziriels des 26 avril 1930, 23 décembre 1931, 24 août 1934 et 2 juillet 1937;

Vu l'arrêté du 16 décembre 1937 déterminant les attributions des agences postales,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Une agence postale de 2º catégorie est créée à Imini (région de Marrakech) à partir du rer octobre 1938.

Arr. 2. — Cet établissement qui sera rattaché au bureau de Marrakech-médina, participera :

- 1º Aux opérations postales énumérées à l'article 1º de l'arrêté du 16 décembre 1937 susvisé ;
- 2º Au service des mandats-poste ordinaires et des chèques postaux ne dépassant pas 2.000 francs.

Arr. 3. — La gérance de cet établissement ne donnera lieu au payement d'aucune rétribution.

Rabat, le 19 septembre 1938.

MOIGNET.

PERSONNEL DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES DU PROTECTORAT

MOUVEMENTS DE PERSONNEL DANS LES ADMINISTRATIONS DU PROTECTORAT.

SECRETARIAT GÉNÉRAL DU PROTECTORAT

Par arrêté du délégué à la Résidence générale, secrétaire général du Protectorat, en date du 20 septembre 1938, sont nommés à compter du 1er octobre 1938 :

Chef de bureau hors classe

M. Boé Joseph, chef de bureau de re classe.

Chef de bureau de 1re classe

M. Branquec Yves, chef de bureau de 2º classe.

Sous-chef de bureau hors classe

M. DE TREMAUDAN Louis, sous-chef de bureau de 1re classe.



DIRECTION GENERALE DES FINANCES

Par décisions du directeur général des finances, en date du 20 août 1938, sont promus :

(à compter du 1er août 1938)

Inspecteur de comptabilité de 3º classe

M. Rué Maurice, rédacteur principal de 3º classe.

(à compter du 1er juillet 1938)

Rédacteur de 2º classe

M. HUPEL Maurice, rédacteur de 3º classe.

Commis principaux hors classe à l'échelon exceptionnel de traitement :

(à compter du 1er janvier 1938)

MM. Nocier Frédéric et Ghullet Emile, commis principaux hors classe.

(à compter du rer juillet 1938)

M. Courtieu Emile, commis principal hors classe.



DIRECTION GENERALE DES TRAVAUX PUBLICS

Par arrêtés du directeur général des travaux publics, en date du 11 août 1938, sont nommés (à défaut de mutilés et d'anciens combattants), à compter du 1er août 1938 :

Conducteur de 4º classe

MM. Dumoutier Jean-Marie;
Versini Dominique,
admis à la suite du concours de 1938.



DIRECTION DES EAUX ET FORETS, DU SERVICE DE LA CONSERVATION FONCIÈRE ET DU SERVICE TOPOGRAPHIQUE

Par arrêtés du directeur des eaux et forêts, du service de la conservation foncière et du service topographique, en date du 8 septembre 1938, sont promus, à compter du 1° octobre 1938 :

Topographe principal hors classe

M. Gola Gaston, topographe principal de 1re classe.

Topographe principal de 1ºº classe

M. Pinton Henri, topographe principal de 2º classe.

Topographe de 1re classe

М. Scпемвкі René, topographe de 2° classe.

Topographe de 2º classe

M. Narbou Henri, topographe de 3º classe.

Dessinateur principal de 1re classe

M. Lemor Georges, dessinateur principal de 2º classe.



DIRECTION DE LA SECURITÉ PUBLIQUE

Par arrêté du directeur de la sécurité publique, en date du 29 juin 1938, sont promus :

(à compter du 1ºr juillet 1938) Commissaire hors classe (2º échelon)

M. Pietri Pierre, commissaire hors classe (3º échelon).

Inspecteur-chef principal de 1re classe

MM. FABRÈQUE Raoul, CAPEL Edouard et AT René, inspecteurschefs principaux de 2º classe.

Secrétaire adjoint de 2º classe

M. Barrain Henri, secrétaire adjoint de 3° classe.

Brigadier de 1re classe

M. Brocard Louis, brigadier de 2º classe.

Secrétaire-interprète de 3° classe

M. Abdelkader ben Zerian ben Mohamed, secrétaire-interprète de (° classe.

Inspecteur ou gardien de la paix hors classe (2º échelon)

M. PAYEN René, inspecteur bors classe (1er échelon).

MM. RIGAUD Antoine, TYSSEIRE LOUIS, LHASSEN BEN ALLEL BEN M'HAMED et MUSTAPHA BEN CHERKI BEN MOHAMEB, gardiens de la paix hors classe (1er échelon).

Gardien de la paix hors classe (1er échelon)

MM. LHOMME Jules, Burgues Joseph et Clochey Eugène, gardiens de la paix de 1^{re} classe.

Gardien de la paix de 2º classe

MM. MALARET Guillaume, Castex Louis, Said Ben Lhassen Ben Hamou et Belaid den Embarck, gardiens de la paix de 3º classe.

Inspecteur ou gardien de la paix de 3º classe

- M. Debaptista Jean-Baptiste, inspecteur de 4º classe;
- M. Tromas Fernand, gardien de la paix de 4º classe.

(à compter du 1^{cr} août 1938) Commissaire de classe exceptionnelle

M. Castaing Louis, commissaire de tre classe.

Secrétaire adjoint de 4º classe

M. Frances Robert, secrétaire adjoint de 5e classe.

Brigadier principal de 1ºº classe

M. Peller Claudius, brigadier principal de 2º classe.

Brigadier de 2º classe

M. Clausses Georges, brigadier de 3º classe.

Inspecteur hors classe (2 échelon)

M. Lévêque René, inspecteur hors classe (1er échelon).

Inspecteur ou gardien de la paix hors classe (1er échelon)

MM. Garcia René, Diribarne Jean, Costesèque Louis et Haussere Léon, inspecteurs de 1^{re} classe :

MM. CONROTTO. Antoine, Luxury Maurice, Le Fur Yves et Mohamed ben Ahmed ben Driss, gardiens de la paix de 170 classe.

Inspecteur de 1re classe

MM. Schwob Jean et Curnier Marcel, inspecteurs de 2º classe.

Inspecteur ou gardien de la paix de 2º classe

M. LOULIDI ABBELJELLIL BEN SELLAM, inspecteur de 3º classe; MM. GARCIA Antoine et Ali BEN MESSAOUD, gardiens de la paix de 3º classe.

Gardien de la paix de 3º classe

M. Tahah ben Naceur ben Hadi Fatan, gardien de la paix de 4º classe.

(à compter du 1er septembre 1938) Commissaire hors classe (2e échelon)

M. PALMADE Léon, commissaire hors classe (3º échelon).

Brigadier principal de 1re classe

M. Arman Etienne, brigadier principal de 2º classe.

Inspecteur ou gardien de la paix hors classe (2º échelon)

M. Ahmed ben Larbi ben Tahar, inspecteur hors classe (1er échelon);

MM. MAILUR Paul et Commaner François, gardiens de paix hors classe (rer échelon).

Inspecteur ou gardien de la paix de 1re classe

M. Tahmi ben Mohamed el Oujdi, inspecteur de ne classe;

MM. VANKAVETSKA Oscher, de Volontat René et Geromini Ours, gardiens de la paix de 2º classe.

Inspecteur ou gardien de la paix de 2º classe

M. RAHALI BEN KRAFI BEN TAHAR ZIANI, inspecteur de 3º classe;

MM. LINGELBACH Armand, Poinot Adrien et Ahmed ben Bouazza ben el Kebir, gardiens de la paix de 3º classe.

Gardien de la paix de 3e classe

M. Mohamed ben M'Hamed ben Rahal, gardien de la paix de 4º classe.

ADMISSION A LA RETRAITE

Par arrêté viziriel, en date du 6 septembre 1938, M. Mottes Justin-Victor, rédacteur principal de 1^{re} classe à la direction des caux et forêts, est admis à faire valoir ses droits à la retraite, à compter du 1^{er} juillet 1938, au titre de l'article 12 du dahir du 1^{er} mars 1930.

Par arrêté viziriel en date du 6 septembre 1938, M. Nevers Albin-Auguste-Léon, sous-brigadier des eaux et forêts, est admis à faire valoir ses droits à la retraite, à compter du 1° septembre 1938, au titre de l'article 12 du dahir du 1° mars 1930.

CLASSEMENT

dans la hiérarchie spéciale du service des affaires indigènes et des renseignements.

Par décision résidentielle en date du 14 septembre 1938, est classe dans la hiérarchie spéciale du service des affaires indigènes et des renseignements :

> En qualité d'adjoint de 2º classe à compter du 3 septembre 1938) (rang du 1ºr janvier 1938)

Le capitaine d'infanterie hors cadres Guynot de la Boissière Yves, de la région de Marrakech.

NOMINATION ET MUTATION

dans le service des commandements territoriaux.

Par décision résidentielle, en date du 16 septembre 1938, le chef d'escadrons Daumarie C.-J.-H., commandant le parc d'artillerie de Mcknès, placé hors cadres (art. 47, loi du 28 mars 1928) et mis à la disposition du général, Résident général de France au Maroc pour être employé au service des commandements territoriaux par décision ministérielle du 7 septembre 1938 (J.O. du 10 sept.), est nommé chef du cercle d'Erfoud, en remplacement du chef de bataillons Jouannet, muté.

Par décision résidentielle, en date du 15 septembre 1938, le chef de bataillen Thiabaud Claude, chef du cercle de Tiznit, est nommé chef du cercle du Haut-Leben à Taïneste, en remplacement du lieutenant-colonel Prellier, décédé.

PARTIE NON OFFICIELLE

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, DES BEAUX-ARTS ET DES ANTIQUITÉS

BACCALAUREAT DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Nature de l'épreure écrite de langue vivante étrangère pour les séries A prime et B, à la session du 3 octobre 1988

Les candidats au baccalauréat, série A prime, auront à subir comme épreuve écrite de langue vivante étrangère, à la session d'octobre 1938, une composition.

Les candidats à la série B auront à traiter une composition dans la langue qu'ils auront désignée comme première langue, et une version et un thème dans celle qu'ils auront choisie comme deuxième langue.

Les deux épreuves de la série B auront la même durée, c'està-dire une heure et demie. La première partie de la séance de trois heures sera consacrée à la composition.

L'usage de tout dictionnaire est interdit sauf pour l'arabe (art. 14 du décret du 7 août 1927).

DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES

Service des perceptions et recettes municipales

Avis de mise en recouvrement des rôles d'impôts directs

Les contribuables sont informés que les rôles mentionnés cidessous sont mis en recouvrement aux dates qui figurent en regard et sont déposés dans les bureaux de perception intéressés.

LE 26 SEPTEMBRE 1038. - Patentes 7º émission 1936 : Meknèsmédina.

LE 3 OCTOBRE 1938. — Tertib et prestations 1938 des indigènes : contrôle civil de Port-Lyautey, Oulad Slama.

Taxe urbaine: Azrou 1938 et 26 émission 1937; Midelt 1938; Sidi-Bennour 1938; Bir-Jedid-Chavent 1938; Souk-el-Khemis des Zemamra 1938.

Patentes: Azrou 3º émission 1937; Midelt 3º émission 1937; circonscription de contrôle civil de Sidi-Bennour 1938; contrôle civil de Mazagan 1938 ; circonscription de contrôle civil de Meknèsbanlieue 1938; Boudenib 1938; centre de Ksabi 1938; annexe de contrôle civil d'Azemmour 1938.

Patentes et taxe d'habitation 1938 : Souk - el - Khemis des Zemamra; Sidi-Bennour; Marrakech-médina, ressortissants américains (art. 46.001 à 46.016); Bir-Jedid-Chavent 1938.

Tertib 1937 des Européens R.S. : région de Meknès, contrôle civil de Meknès-banlieue ; Port-Lyautey, contrôle civil de Petitjean ; Fès, contrôle civil de Sefrou : Casablanca, contrôle civil de Settat, Casablanca-ville, Casablanca-banlieue; Rabat, Rabat-banlieue.

LE 6 OCTOBRE 1938. - Tertib et prestations 1938 des indigènes : contrôles civils de : Berrechid, Oulad Harriz-est ; Fès-banlieue, Sejâa ; Aït Ourir, Mesfioua ; Tamanar, Aït Aïssi, Aït Tameur ; Mogador, Idda ou Isarène, Idda ou Gourd ; Dar-ould-Zidouh, Oulad Arif; Petitjean, Culad Delim; Safi, Temra; Scfrou, Aït Youssi de l'Amekla; Taza-banlicue, Khiata de l'est.

LE 10 OCTOBRE 1938. — Patentes 1938 : Azrou ; Midelt.

Taxe urbaine 1938 : Ksar-es-Souk.

Patentes et taxe d'habitation 1938 : Casablanca-centre, Américains (art. 115.001 à 115.054).

Tertib et prestations 1938 des indigènes : contrôles civils de Benahmed, M'Lal, Beni Brahim; Azilal, Beni Ayatt; Berrechid, Oulad Abbou; Chemaïa Zeraa; Boulhaut, Moualine el Rhaba; Fèsbanlieue, Oulad el Haj du Saïss; Tedders, Beni Hakem; Meknèsville, pachalik; Mogador-ville, pachalik; Mogador, Meknafa; Had-Kourt, Sefiane-est et Beni Malek-sud; Safi, Behatra-nord et sud; Scfrou, Bahlil; Souk-el-Arba-du-Rharb, Beni Malek de l'ouest; Tazabanlieue, Rhiata de l'oucst.

LE 17 OCTOBRE 1938. — Patentes et taxe d'habitalion 1938 : Marrakech-médina, 2º partic, secteur 2 (art. 24.001 à 27.914); Casablanca-ouest, 5° arrondissement, secteur 8 (art. 85.501 à 88.105).

LE 24 OCTOBRE 1938. — Taxe urbaine 1938 : Marrakech-médina, secteur 2 (art. 19.881 à 28.524).

Rabat, le 24 septembre 1938.

Le chef du service des perceptions et recettes municipales, PIALAS.

COMPTE RENDU

des opérations de crédit et d'assistance indigènes effectuées du 1er juillet 1936 au 30 juin 1937.

I. — Sociétés indigènes de prévoyance.

A. — ORGANISATION GÉNÉRALE.

Le nombre des sociétés a été ramené de 54 à 52. Six sociétés (Loukkos, Zoumi, Beni-Mellal, Aïn-Defali, Tedders, Oulad-Saïd) ont été dissoutes et remplacées par quatre sociétés nouvelles (Ouezzane, Kasba-Tadla, Sidi-Bennour, Ouarzazate), marquant ainsi la tendance à favoriser, dans la mesure où les conditions locales le permettent, le regroupement des petites sociétés, afin de leur permettre une action plus efficace grâce à un actif plus concentré.

Le nombre total des sociétaires atteint 1.121.186, en augmentation de 77.000 sur celui de l'exercice précédent.

B. - ACTION.

1º Actif des sociétés indigènes de prévoyance

L'actif des sociétés indigènes de prévoyance est en augmentation sur l'exercice précédent de frs : 5.895.863,79. Cette augmentation s'analyse de la manière suivante :

Les cotisations, constatées comme centimes additionnels au tertib 1937, ont atleint frs

Les sociétés ont reçu de la caisse centrale des subventions qu'elles n'ont pu utiliser tout entières avant la clôture de l'exercice. Il leur reste de ce fait en compte un solde à dépenser sur l'exercice suivant de frs

Les postes de l'actif : immeubles, matériel, géniteurs, ont augmenté au cours de l'exercice 1936-1937 de frs.

Ensin les dépenses de fonctionnement ont excédé les recettes (frais de gestion et produits divers) de frs

Différence égale à l'augmentation

4.740.934,48

1.251.145,14

81.325,07

177.540,90

5.895.863,79

6.073.404,69

2º Restes à recouvrer sur prêts,

Les restes à recouvrer au 30 juin 1937 (col. 4 du tableau II) sont d'un montant sensiblement égal (4.179.617 fr. 21) à ceux de l'an dernier (4.154.046 fr. 18). Ils représentent environ 10 % des prêts annuels. Le volume de ces restes est à peu près constant depuis quelques années. Il est à noter qu'il ne s'agit d'ailleurs pas de dettes concernant les mêmes fellahs, mais qu'il y a chaque année un renouvellement de débiteurs, ce qui donne toute garantie pour le recouvrement de ces restes, pour peu qu'une bonne récolte le permette.

3º Immeubles, pépinières, matériel, géniteurs (col. 6, 7 et 8 du tableau II)

Dans l'ensemble, ces postes n'ont pas subi de modifications sensibles depuis l'exercice précédent. Mais les dépenses faites à ces divers titres par les sociétés indigènes de prévoyance (col. 12, 13 et 14 du tableau I) montrent que les sociétés consacrent environ un demi-million par an à la vulgarisation de l'élevage et de l'arboriculture.

4º Crédit aux fellahs

Dans ce domaine l'action des sociétés indigènes de prévoyance va croissant d'année en année (tableau IV). L'exercice 1935-1936 avait enregistré le chiffre de prêts le plus élevé depuis la création des sociétés indigènes de prévoyance (35.054.768 fr. 69) et ce chiffre a été dépassé de 25 % au cours de l'exercice 1936-1937 (43.704.831 fr. 31).

Ces prêts se répartissent ainsi (col. 4, 5, 8, 9 et 12 du tableau V).

PRÉTS	D'AUTOMNE	DE PRINTEMPS	SECOURS REMBOURSABLES
En nature	19.184.310,93	85.314,98	478.120,90
En argent	16.567.053,50	7.390.0 31 ,00	

Ce tableau permet de constater :

- a) Que le gros effort de crédit a été fait à l'automne (35.750.000 contre 7.475.000 fr. au printemps);
- b). Que la tendance observée au cours des années précédentes à recourir aux prêts en argent de préférence aux prêts en nature a été enrayée. Le rapport prêts en nature
- prêts en argent , qui était de 25 % en 1935-1936, est passé à 80 % en 1936-1937.

Ces résultats sont dus à la décision prise par le Gouvernement de faire distribuer aux fellahs des semences de blé dur pour leur permettre d'assurer leurs emblavements. Les dépenses d'achat et de transports de ces blés ont atteint 16.746.000 francs et les sociétés indigènes de prévoyance ne réclameront à leurs adhérents que le remboursement de la semence à 125 francs le quintal, soit 13 millions 470.000 francs. La différence, soit 3.276.000 francs constitue donc une véritable donation aux fellahs. Cette perte sera supportée soit par les sociétés indigènes de prévoyance dont l'actif est important, soit par la caisse centrale de crédit et de prévoyance indigènes.

5º Assistance

En 1935-1936, une somme de 8.526.000 francs avait été distribuée en secours non remboursables. Cet effort a été continué et amplifié puisque les sociétés indigènes de prévoyance ont distribué aux miséreux en 1936-1937 une somme de 12.480.000 francs.

Les fonds mis à la disposition des indigènes par les sociétés indigênes de prévoyance s'élèvent donc pour l'exercice 1936-1937 à un total de :

a) Prêts remboursables 43.704.831 31

b) Secours non remboursables 12.480.714 86

56.185.546 19

Cet effort a pu être réalisé grâce à l'aide de la caisse centrale qui a consenti aux sociétés indigènes de prévoyance :

26.140.860

Caisses régionales d'épargne et de crédit indigènes.

1º Organisation générale

Le Gouvernement a mis en œuvre un programme d'action destiné à rénover l'artisanat indigène. Parmi les mesures prises figure le crédit artisanal dont la distribution a été confiée aux caisses régionales d'épargne et de crédit indigènes. Le dahir et l'arrêté viziriel du 13 mai 1937 ont codifié les textes antérieurs et réglementé la distribution de ce crédit artisanal.

2º Crédit agricole

Le tableau VI montre que les prêts consentis pendant l'exercice 1936-1937 par les caisses régionales sont dans l'ensemble en régression marquée (898.450 contre 1.490.000 en 1935-1936)

Cette remarque démontre avec quel souci de l'intérêt de l'agriculture indigène travaillent les caisses régionales. Il est heureux en effet que dans une période où un gros effort était accompli par les sociétés indigènes de prévoyance on constate un resserrement du crédit dans les caisses régionales. Ces établissements ne risquent pas de détenir un portefeuille gonflé de créances douteuses.

Cette constatation est d'ailleurs renforcée par l'examen du rythme des remboursements. Les restes à recouvrer sur prêts à court terme sont de 185.000 francs sur un total de prêt de 3 millions 394,000 francs soit 5 % environ. Encore ce chiffre ne doit-il son importance qu'aux prorogations qui ont dû être accordées dans

la région de Fès, puisque à Rabat le rapport restes est de 0,70 % seulement.

Quant aux prêts à moyen terme, ceux-ci sont généralement consentis pour cinq ans et il faut attendre l'expiration de ce délai pour juger du pourcentage des recouvrements. A Rabat, les prêts à moyen terme ont atteint en 1937-1932 : 1.692.750 francs, et il ne reste impayé en 1937 que 22.600 francs, soit un peu plus de 1 % de restes.

Ccs chiffres montrent avec quelle exactitude l'agriculteur indigène rembourse ses dettes envers les collectivités qui lui apportent leur aide.

3º Résultats financiers (tableau VII)

Après deux ou trois années de déficit dû aux investissements indispensables, les caisses régionales réalisent des bénéfices. Celle de Rabat a déjà rattrapé son déficit initial si l'on tient compte du fait que les frais de gestion à percevoir à partir du 31 août 1937 (et qui se rapportent à des prêts antérieurs) n'ont pas été intégrés dans le tableau VII alors qu'il a été tenu compte des frais géné-

III. - Coopératives indigènes de blés.

Prévues par le dahir du 24 avril 1937, 11 coopératives indigènes de blés ont été créées en 1937 et ont commencé leurs opérations dès le début de la campagne 1937-1938.

IV. — Caisse centrale de crédit et de prévoyance indigènes.

(du ter janvier au 31 décembre 1937).

L'année 1937 a été pour les organismes de crédit indigène une année cruciale qui a mis en évidence la mesure de leur utilité et la capacité de leur résistance.

Dans le domaine du crédit et de l'assistance indigènes, l'année 1937 a été marquée par trois faits nouveaux

1º A la suite du déficit de la récolte 1936, il a été nécessaire, d'une part, de prêter des semences aux fellahs pour leur permettre d'assurer leurs emblavements et, d'autre part, de ravitailler cerlaines régions frappées par la misère ;

2º Tant pour aider l'artisanat que l'agriculture indigènes, le Gouvernement a décidé de créer trois nouvelles caisses régionales, à Marrakech, Meknès et Casablanca. Jointes à celles déjà existantes de Rabat - Port-Lyautey et Fès - Taza, ces caisses couvriront désormais presque tout le Maroc utile;

3º Enfin onze coopératives indigènes de blés ont été créées au moment de l'organisation de l'Office chérifien interprofessionnel

Cette vaste action de crédit et d'assistance menée localement par les sociétés indigènes de prévoyance, les caisses régionales et les coopératives indigènes de blés, a exigé le concours le plus entier de la caisse centrale. Ce concours s'est manifesté de la façon suivante:

a Par des subventions dont le total a atteint, en 1937, 21 millions 187.070 francs.

Ces subventions ont été accordées pour les objets suivants : Souscription au capital des coopératives indigènes de blés ; Organisation de chantiers de charité et secours aux miséreux ; Assistance dans les villes;

Secours aux artisans;

Achats de céréales pour secours en nature ;

Fonctionnement des centres d'hébergement, des centres d'arrêt c! de refoulement ;

Achat d'animaux pour ravitaillement;

Fonctionnement des cantines scolaires musulmanes et israélites, etc.;

b Par des avances aux sociétés indigènes de prévoyance et aux caisses régionales dont le montant au 31 décembre 1936, soit 19 millions 933.000 francs, est au 31 décembre 1937 de 50.191.600 francs;

c) Pour des raisons d'urgence, certaines avances n'ont pas transité par la caisse centrale de crédit et de prévoyance indigènes. Signalons un crédit de 40 millions de la trésorerie du Protectorat qui a servi à accorder des avances à l'Office chérifien interprofessionnel du blé et aux coopératives indigènes de blé pour leur fonctionnement normal et leurs achats de semences pour le compte des sociétés indigènes de prévoyance, et un crédit de 30 millions accordé par la métropole pour le ravitaillement des miséreux et qui a servi à constituer les stocks suivants :

Orge	56.000 quintaux
Riz	14.000
Maïs	30,000
Pois	450

Si l'on tient compte du fait que le fonds de 30 millions n'est utilisé au 31 décembre 1937 que jusqu'à concurrence d'une douzaine de millions, c'est une aide totale d'une centaine de millions que les organismes de crédit indigène ont reçue en 1937.

Il a été fait face à cette dépense :

a Par les comptes de trésorerie de 10 et 30 millions :

b' Par un emprunt de 20 millions à la caisse nationale de crédit agricole française;

c. Par les réserves propres à la caisse centrale et les subventions suivantes qu'elle a reçues :

Réévaluation de l'encaisse or de la B.E.M. 11.500.000 » Subvention de la caisse du blé Subvention de l'État 10.000.000 »

Au 31 décembre 1937 les disponibilités de la caisse centrale sont presque épuisées, ce qui est normal dans une année de difficultés. Une bonne récolte doit lui permettre de reconstituer ses réserves afin de faire face éventuellement aux années difficiles.

I. - SITUATION FINANCIÈRE DE L'EXERCICE

DÉSIGNATION	EXGÉDENI		RECETTES DE	L'EXERCICE	1936-1937	And the state of t	TOTAL GÉNÉBAL
DES SOCIETES	de recettes au 30 juin 1936	COTISATIONS	REMBOURSEMENTS de prêts (principal	Transferts d'avoir et produits	AVANCES	SUBVENTIONS de la	des recettes
1	2	das sociétaires	et frais de gestion)	divers 5	de la caisse centrale	Caisse centrale	. 8
	149 409 45	41.762 56	965 951 80	E 007 90		1 507 000	0.450.017.01
RÉGION Oujda-El-Aïoun-Berguent Beni-Suassen Taourirt-Debdou	443,402 45 1.057,028 04 31,125 70	32.039.80 18.647 70	365.354 80 472.746 50 312.342 75	5.097 80 465 62 5.310 »	209.000 »	1.597.000 » 20 E.50Q » 59.000 »1	2.452,617 61 1.764.779 96 635.426 15
TOTAUX	1,531,556 19	92.450 06	1.150.444 05	10.873 42	209.000 h	1.858.500 »	4.852.823 72
Taza et Taza-banlieue. Brands Guercif Gzennafa-Metalsa Fel-el-Rhar Tahala Missour	283.916 30 168.769 17 171.333 25 106.136 65 68.758 90 77.570 87 76.585 76	36,321 27 18.114 98 31.651 55 24.985 56 17.638 13 31.454 90 33.060 93	139.693 75 32.181 » 22.850 50 72.100 » 616 50 76.821 50 83.155 »	1 70 443 40	55 55 55 55 55 55	265.500 » 78.000 » 70.000 » 21.000 » 18.000 » 38.000 » 112.685 »	725.431 32 292.065 15 295.835 30 224.222 21 105.015 23 224.290 67 805.486 69
Totaux	953.070 90	193.227 32	427.418 25	445 10	31	598.185 »	2.172.846 57
Fès-banlieue Haut-Ouerrha Hayaina Karia-ba-Mohamed Ouezzane Sefrou Moyen-Ouerrha	667.558 25 248.084 75 74.246 73 430.910 56 79.072 41 164.556 50	77.158 66 42.472 16 40.018 51 59.595 03 61.847 21 68.970 » 44.456 81	948.559 50 399.228 » 536.387 10 312.519 75 819.527 25 286.801 25 554.402 25	58 28 49 44 235 08 34,296 87 92,813 29 2,790 50 269 55	853.000 » 853.000 » 380.000 » 90.000 »	811.000 » 65.000 » 56.500 » 86.500 » 230.000 » 46.000 »	2.504.334 69 754.834 35 1.326.387 42 1.776.822 81 1.584.187 75 573.634 16 1.942.185 11
Totaux	1.664.429 20	394.518 98	3.857 425 10	130,513 01	3.052.000 »	1.363.500 »	10.462.386 29
Mcknès-banlieue Azrou El-Hajeb D-Hammam Widelt	567.705 85 114.862 52 164.460 73 35.880 66 13.023 70	57.779 70 27.514 13 32.832 97 16.748 91 32.362 28	362.452 36 163.500 » 399.792 60 143.057 50 164.388 75	2.733 80 3 n 265 n	997.000 » 200,000, » 534.000 » 240.000 »	380.000 " 27.000 " 113.000 " 3.500 " 135.040 "	2.867.671 71 582.876 65 1.244.089 30 439.452 07 344.814 73
Toraux	895.933 46	167.237 99	1.233,191 21	3.001 80	1.971.000 »	658,540 »	4.928.904 46
Territoire de Ksiba	417.046 56 79.372 21 529.601 62	23.280 97 39.501 46 51.178 85	201.345 75 153.000 " 433.854 25	64.267-74 94 97 209.467 27	100.000 »	85.000 » 8.500 » 65.000 »	790.941 02 380.468 64 1,289.101 99
Totaux	1.026.020 39	113,961 28	788,200 »	273.829 98	100.000 ×	158,500 »	2.460.511 65
Conlins) Territoire du Tafilalèt.	87.193 24	32.725 84	231.510 75	5.357 32	559.000 »	2.490,600 »	3.406.387 15
Région (Fort-Lyanley	308.185 81 559.335 59 522.113 27	32.186 84 37.240 03 83.609 18	291.861 25 1.063.095 25 1.210.939 50	18,448 10 93,607 07 71,621 57	240.000 * 250.000 * 646.000 *	785,000 » 119,000 » 402,000 »	1.675.676 » 2.122,267 94 2.936,283 52
Totaux	1.389.634 67	153.030 05	2.565,886 »	183.676 74	1.136.000 »	1.306,000 »	6.734.227 46
Rabal-banlioue Khemisset Saté-banlioue Zaër	16.505 82 804.834 ''' 62.955 81 328.635 61	21.199 75 106.575 62 14.235 11 74.516 24	335.841 75 1.310.033 75 274.437 » 1.081.557 48	48.577 73 3 70 31.688 05	200.000 » 1.000.000 » 121.000 » 100.000 »	544.000 » 150.000 » 40.000 » 131,000 »	1.117.549 32 3.420.021 10 512.631 62 1.746.797 38
TOTAUX	1.212.331 24	216.526 72	3.001.869 98	80,271 48	1.421.000 »	865.000 »	6.796.999 42
Chaouïa-nord Chaouïa-nord Cucd-Zem Construction Construction Construction Construction Construction Construction Construction Chaouïa-nord Construction Constr	1.184.732 89 677.108 15 248.577 54 715.096 82 115.291 47 1.017.424 12	137.629 04 93.472 23 281.000 05 130.383 05 47.135 59 180.696 25 116.373 42	2.419.379 50 1.247.323 11 2.596.428 25 2.543.283 » 768.540 » 2.301.319 » 505.673 25	24.553 47 171.675 12 486 90 171 24 55 56 270.843 94 445.683 67	100.000 ii	603.500 » 74.000 » 325.000 » 74.000 » 18.000 » 79.000 »	4,869.794 90 2,365,578 61 3,451,492 74 3,462,934 11 949,022 62 3,849,283 31 1,334,730,34
Totaux	3.958.230 99	986,689 63	12.381.946 11	913.469 90	250.000 э	1.290.500 »	19.780.836 63
Girconscriptions autonomes Sidi-Bennour	1,563.520 60 1,394.419 38 392.342 79	442.475 08 406.649 55 218.380 93	5.929.510 » 3.221.251 75 919.856 »	6.682 55 6.735 45 744 50 1.902 336 n	» » 20.000 »	388.800 » 296.000 » 95.000 »	8.330.988 23 5.325.056 13 1.626.324 22 1.922.336 »
TOTAUX	3.350.282 77	1.067.505 56	10.070.617 75	1.916.498 50	20.000 »	779.800 "	17.204.704 58
Marrakech-banlieue D	938.870 90 252.770 41 72.290 62 278.330 17 85.219 70 632.668 97 610.958 44	192,423 46 27,880 70 48,600 66 36,412 74 126,915 98 119,429 14 189,431 30	370.587 97 57.870 50 102.855 50 110.321 50 902.360 50 481.917 25 190.960 50	207.547 25 17.000 » 4.615 20	650.000 » » » » 140.000 »	846.850 » 65.800 » 32.000 » 6.000 » 122.500 » 73.000 » 3.416.585 »	3.206.279 58 404.321 61 255.746 78 448.064 41 1.236.996 18 1.311.630 56 4.547.935 24
Totaux	2.871.109 21	741.093 98	2.216.873 72	229.162 45	790.000 *	4.562.735 »	11.410.974 36
Totaux généraux	18,939,792 26	4,158,967 41	37,925.382 92	3.747 099 70	9,508.000 »	15.931.860 »	90.211.102 29

1936-1937 (AU 30 JUIN 1937)

The count problem of the cou				DÉPr.N	SES DE I	PENERGI	Ji. 1936-193	7				TOTAL	EXCÉDENT
12.11.00 1.12.00 1.1	et secours remboursables	Statisticani della	non rembournables	S-5566355	************	et pépinières	à d'autres sociétés et aux coopératives	d'administration	fonds de réserve	à la caisse centrale	sur exercicas clas	des dépansés	1937
1991-590 1513-22 9	. 9	10	11	12	13	.11	15	10	17	18	- 19	20	21
T. 18.0	591.895		128.518 07	210 »	40.131 24	7.500 "	160	3.396 20	2.735 "	100.000 »	67 50	1.889.585 21	934.401.82 375.194 75 65.156 90
190.000 131.000 20 20 20 20 20 20 20	1.043.735 .	781.132 20	1,426,026 91	230 "	74.654 74	34.707 10	23	10.200 30	7.268 w	100,000 »	116 »	3.478,070 25	1.374.753 47
190,000	71.850		13.000 » 57.300 ∗		5.050 50	6.229 93 3.948 "	60.000 »	3.027 €0	1.694 » 3.153 »		1.203 15 2,16	221.280 28	167.509 94 70.784 87 182.243 15
205.796	•		20.250 - 45.048 70	:	5.064 58	9.200 "	» »	2.404 27 512 50	1.767 » 2.495 »	:	2,78 779 81	57.497 15 166.204 19	92.828 58 47.517 88 58.085 88
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		404 985 40	-			*1 000 va	***************************************	700753700					
435.000 - 105.00			Fig. 10% C. 54, 55%			ASSESSMENT RIVER	SCHOOL STREET, AND	3131355555553133		3 .	350 TORNER 1978 S		POSTED SERVICE CONT.
73.716 40 1.776.417 79 255.07 54 4.91.730 2.255.14 2.255.	435.000 • 50.000 • 34.265 •	706.824 75 1.261.368 41 1.113.894 30 173.064 68	51.012 10 49.026 60 70.056 40 222.011 65 31,319 23	410	2.220 • 12.698 91 16.612 10 8.089 04 5.015 »	13.949 25 5.365 7 10.755 43 21.996 50 21.240 75	30.000 » 20,000 » 40.000 » 20.000 »	4.761 50 2.756 25 5.157 25 5.780 60 7.712 59	3.714 " 3.869 " 4.756 " 6.001 " 5.466 "	33.000 »	826 18 3.271 65 1.564 49	541.483 03 804.222 16 1.455.573 59 1.449.337 49 331.083 25	213.351 32 522.165 26 321.249 22 134.850 26 242.550 91 389.983 92
6.150	595.515 »	5.159.984 74	1.225.553 18	410	59.135 45	104.160 68	254.219 »	35.649 23	34.877 "	233.000 »	6.799 93	7.708.804 ≥1	2.753.582 08
114.541 40 3.189.964 79 428.116 94 52.218 25 46.020 35 14.110	6.150	70.000 * 995.938 49	31.800 ± 39.200 79 4.891 80		21.856 40 6.978 20 13.890 25	2.700	80.000 »	880 1.554 75 2.784 43	2.454 » 2.524 » 1.516 »	120.000 »	288.50 111 25	249.690 40 1.132.634 73 401.110 30	63.759 90 283.186 25 111.454 57 38.341 77
170.000		,					, n			,			168.856 97
230.000 -		3.189.964 79	CONTRACTOR CONTRACTOR	25.218 25	Octobernesis (SAS)	1057704.05004107 Acc	Control of the control of	15:100000000000000000000000000000000000	14.331 "	0 000000 000000 000000 0 0000000000000	CONTRACTOR PROPERTY AND	Constanting and thread The	665.599 46
205.000	230,000 »	177	19.500 •		n	2.750 ×		11.430		50.000 »	D	348.127 "	329.901 72 32.341 64 56.993 : 0
160.256	801.000 »	,	178.320 b	591 07	5.990 »	32.637 76	109.586 "	17.342 23	7,650	588,000 »	158 03	2.041.275,09	419,236 58
327.400 - 1.276.200 60	205,000 »	200000000000000000000000000000000000000		2.308 75	*	,	р	2.095 35	4.957 >	97	174 60	2,469.578 29	936.808 86
242 330 - 285 473 70	327,400 -	1.276,290 60	158.826 14	1000000E13 400 10		15.415 90	64.000 **	3,585, 25	2.524 »	.,		1.859.986 64	87.055 £7 262.281 90 32.436 17
2317.065 71	1.073.750 >	3.749.378 38	1.256.213 50	390 »	46.607 63	21.615 21	180.000 »	9.896 40	11.870 »	2,000 »	733 »	6.352.454 12	381.773 34
1.924.781	» »	2.317.065 71 263.312 50	127.451 11 12.500 •	625 » 11 »	77.933 57 1.503 50	5,992 15	70.000 a 30.000 s	19,933 49 1,698 87	7,257 ~ 1,287 »	40.000 n	1.867 80	2.668.125 14 310.312 87	56.025 58 751.895 86 202.318 15 68.956 61
1.735.950	492.860 p	3.898. 919 51	698.622 78	1.136 »	105.098 19	29.851 45	200.000	32.486 64	15.468 +	240.000 "	3.360 55	5.717.803 12	1.079.196 30
6.293.590	1.736.950 » 1.430.330 » 2.325.700 » 450.000 »	10.353 90 3 654.507 15	39.275 15 153.266 73 62.808 79 7.348 75 29.691 03	250 • 1.428 40 • 245 •	6.443 75 29.870 25 4.956 > 1.666 25 21.807 25	9.990 50 4.110 ° 10.989 65 5.997 72	36.000 " 125.000 " 36.000 " 18.000 - 55.000 "	8.910 45 1.725 75 7.393 1 1.054 30 4.090 68	6.485 » 11.516 » 6.040 » 2.722 » 11.753 »	13 33 33 39 39	0 60 2.342 74	1.854.659 15 1.757.247 13 2.453.887 44 480.821 90 1.572.517 57	1.395.327 56 508.919 46 1.694.245 61 1.009.046 67 468.200 72 2.276.765 74 94,256 49
1.300.500	9.405,704 *	1.088.012 64	912.528 85	2.435 40	109.947 45	52.597 67	400.000 "	29.815 78	53.414 »	277.000 »	2.618 59	12.334.074 38	7.446.762 25
456,890 363.510 65	1.300.500 » 999.085 »		186.337 79 42.569 58	1.019 "	34.496 95	36.357 73 15.259 "	150.000 » 50.000 »	7.248 79 5.328 49	23.239 » 15.505 »	100.000 »	100 "	1.739.299 26 1.228.345 32	626.679 05 3.585.756 87 397.978 90 1.912.916 85
** 35.636 92	8.593.175		368.487 42	3.839 21	43.482 25	82,045 73	1.400.000 »	24.494 30	65.749 »	100.000 »	100 "	10.681.372 91	6.523.331 67
62.550 * 15.553 08 * 1.498 50 1.800 * 20.000 * 1.436 25 2.637 * 16 31 105.491 14 150.255 10.000 * 15.553 08 18.013 60 874 85 5.187 75 5.187 75 5.187 75 5.762 50 18.013 60 874 85 5.187 75 5.187	456,890 .	363.510 65					60.000 »			65) n		1.004.941 95 857.790 59
310.000	62.550 »	55 789 EA	15.553 08	15	1,498 50	1.800 1	20.000 »	1.436 25	2.637 »	n	100	105.491 14	150.255 64
	306.990 × 786.700 ×	277.732 25	73.005 90 22.176 43 2.827.008 36	7.999 75 496 90 29.502 »	13.089 50 40.837 91 6.298 75	32.933 SS 9.295 b 28.162 80	60.000 a	4.916 75 4.816 53 7.723 49	7,059 » 8,461 » 13,038 »	n n	108 » 25.000 »	509.004 78 730.914 02 3.673.433 40	338.568 71 727.991 40 580.716 54 874.501 84
	1.873.130 •	697.005 40	3.593.642 03	55.867 39	89.620 96	111.160 08	200.000 »	31.147 52	50.080 =	650,000 n	25.124 31	7.376.277 69	4.034.696 67
$24.435.205$ 40 $19.269.625$ 91 $12.480.714$ 86 92.476 92 610.649 95 534.875 31 $3.174.111$ 97 227.235 £0 282.750 $_{\odot}$ $2.660.000$ $_{\odot}$ 50.570 07 $63.824.215$ 59 $26.386.886$	24.435,205 40	19.269.625 91	12.480.714 96	92.476 92	610.649 95	534.8 75 31	3,174,111 97	227.235 £0	282,750 a	2,660.000 ··	56,570 07	63.824.215 59	26,386,886 70

			ASTUDO	SNOTE	1.4ad	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	VALETINS DES	RIENS MEILBLES FT	IMMEIIBLES				
īd	DÉSIGNATION	EXCÉDENT	SOLI VELLOS		1 1 1	2 '		חורות ארממורה	- 11	TOTAL	AVANCES &	RESTES A PAYER	
	DES SOCIÉTÉS	des receites au 30 juin 1937	Sestes & recevrer au 30 juin 1937	Constatation au terlib 1957	Rasias a recourrer au 30 juin 1937	A 6416ance postérieure au 30 juin 1937	IMMEUBLES	MATÉRIEL et divers	GÉMITEURS	de l'actif brut	reçues de la caisse sentrale	des exercices clos	not au 30 jun 1937 -
RÉGION V	Oujda-El AYoun-Berguent	934,401 82 375,194 75 65,156 90	23 19 834 12	33 488 39 26 534 94 18 708 67	603.792.96 164.302.75 408.2	134.748 19 1.349.737 80 486.250 %	141.228 23	21.383 16 5.353 30 899 "	23,000 " 40,843 " 17,936 55	1.892.065 94 1.962.800 66 613.353 12	720.000 " 309.600 "	100.050 " 100.152 23	1.792.015 94 1.142.648 43 304.353 12
		1.374.753 47	857.31	78.726 "	L	1.970.735 99	165,228 23	27.635 46	81.779 55	4.468.219 72	1.029.000 "	200.202 23	3.239,017 49
notgèsi szaT eb	Taza et Taza-banlieue. Rraubs Guerelf General-Metalsa Kect-et Bar	167,509 94 70,784 87 182,243 15 92,828 58 47,517 88 58,085 88 152,175 74	214 04	72,760,45 26,246,45 44,142,87 26,385,57 26,385,52 36,739,57 36,739,57 36,739,57	1.620	220,946 60 131,63, 10 90,000 " 100,000 " 23,873,30 105,634,40	8.869 45 4.500 7.189 50 30.737 36 10.999	8.030 40 7.830 42 1.414 13 8.669 10 4.078 2 2.730 50	11.013 58 9.247 95 18.780 " 10.000 "	490.104.82 259.614.76 258.414.05 244.758.25 102.984.20 261.125.84 360.000.12	* * * * * *	853 s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	490.104 82 258.791 76 338.414 06 2244.758 25 102.984 20 261.088 34 360.000 12
100 m	Totaca	771,146 04	1.188 44	301 928 65	1.620	444	62,295 31	41.027 t8	49.041 53	2,057,032 05	*	09 068	2.056.141 55
Région de Pès	Fee bruliato Haut-Ouerrha Hayama Hayama Karia-ba-Mohammed Ouezzane Sefrou	929.431 19 213.351 32 522.155 26 321.249 22 134.856 26 242.550 91 389.983 92	505 68 971 91 238 22 578 50 1.464 58 1.165 52 204 12	135.852 96 74.975 38 74.999 58 87.355 43 98.199 85 95.801 62 57.048 87	139,593 50 75,586 25 18,866 25 110,629 53 4,774 50 5,385 25 695 25	726.366 " 435.000 " 626.850.25 1.273.028.41 1.163.894.30 288.037.26 1.251.848.60	24.985 50 14.299 28 104.870 33.218 25 6.066 68 15.749 12	11.922 S0 7.235 70 5.115 85 7.7106 15 57.332 16 11.808 80 5.720 85	8 244 17 9.662 20 18.000 " 21.344 15 9.800 " 24.562 39 19.798 55	1,977,006 90 831,037 74 1,266,085 41 1,925,661 44 1,503,533 90 675,378 28	400.000 % 694.000 % 533.000 % 157.000 % 1.110.000 %	2.240 " 2.240 " 98 #1	1.576.994.96 830.308.74 572.085.41 1.072.660.44 921.293.90 518.360.57 630.950.87
	Torans	2,753,582 08	5,928 63	624.142.74	355.426 08	5.765.024 82	198.688 83	106.242 31	111.411 46	9.919.746 95	3.794.000 »	3.092 26	6.122.654 69
Rêgion de Meknès	Meknös-banlieur Azrou El-Ilajeb G-Itammam Midett	63.759 90 283.186 25 111.454 57 38.341 77 168.856 97	3,320 45 6.659 23	98.200 15 46.918 15 89.336 40 44.866 90	26.174.25 32.732.25 221.490.30 126.457 a	2,482,428 03 150,000 2 1,027,688 49 444,911 82 135,831 72	20028	31.312 3u 7.589 25 14.610 85 9.700 84 8.260 °	31.775 85 9.000 : 4.900 : 9.000 :	2,705,195 08 552,201 75 1,460,239 84 521,355 09 493,272 59	1.197,600 % 260,600 % 661,600 % 240,600 %	16.381 40 2.116 80 150 * 1 70 1.980 *	1.491.813 68 350.084 95 799.089 84 281.353 39 231.292 59
	TOTACK	665,599 46	9.979 68	282.822 26	406.853 80	4.240,860 06		71,473 24	54.675 85	5,732,264 55	2.558.000 *	20.629 96	3.153,634, 45
Turifolie de Ksilva l'Allas Centrel Azilal	10.000	. 329.901 72 32.341 64 56.993 20	2 8 8	40.537 16 64.603 83 82.438 51	87.051 50	476.350 % 280.000 % 408.600 %	2,590 80	2,127 60 3,508 50 5,310 92	14.018 GU 16.375 a	952.877 38 380.453 97 596.034 73	58.900 170.000	300 . 4,080 .	893.677.38 210.453.97 591.954.73
	TOTACX	419,236 56		00' 620'281	105.769 50	1,164,950 »	10,190 80	11,246 12	30.393 60	1,931,366 68	228,000 a	4.380	1,696,086 05
Confins Algero-Nar	Territoire du Tafilalet.	936.808.86	2	25,554 75	143.100 "	407.462 85	n	820 83	5.911 10	1,519,658 39	" 000'008	180 »	719,478 39
	Port-Lyautey Petitjean Souk-el-Arba-du-Rharb	87.055 27 263.281 90 32.436 17	572 S5 207 S6 4.601 28	62.226 62 75.133 20 157.143 15	17.128 " 142.384 10	790.082 70 1.654.652 52 2.431.738 08	9.999 50 110.148 68 26.000 "	5.555 67 28.918 24 25.522 63	33.155 05 89.685 71	2.181.625 45 2.181.625 45 2.909.511 12	240.000 » 700.000 » 646.000 »	1 20 0 45 2 90	715.491 41 1.481.695 * 2.263.509 13
	Toraga	381.773 34	5.381 99	294,502 97	159.512 10	4.876.473 39	146.148 18	₹9.69.69	122.840 76	6.050.629 18	1.586,000 ×	3 65	4.460.625 53
Rabat Rabat	Rabat-banlieue Kliemisset Salé-banlieue Zuër	56,025 58 751,895 36 202,318 75 68,956 61	89 32 335 91 115 63 76 32	34.155 34 216.508 18 24.459 12 87.356 73	90.468 90 2.463 " 29.065 ±9	2.836.783 81 2.836.783 81 263.312 50 1.281.946 75	71.667 75 96.145 55 49.474 12	17.015 85 17.528 45 6.005 99 7.782 17	36.503 09 116.941 82 10.000 1	743.251 45 3.626.607 98 508.674 99 1.556.105 20	250.000 x 1.000.000 x 181.000 x 150.000 x	164 95 1.655 95 1.053 25 32 38	493.086 50 2.624.952 03 326.631 74 1.406.072 82
	Toraux	1.079.196 30	81 219	362.479 37	121,997 39	4,409,837 58	217.287 72	48,332 46	194.891 62	6.434.639 62	1.581.000	2,906 53	4.850.733 09
AL BOLDANDE LA	Chaouia-nord Berrechid Outod-Zem Ben-Ahmed Beni-Meskine Scatta-hanileue Scatta-hanileue	1.395.327 56 508.919 40 1.694.245 61 1.009.046 67 468.206 72 2.276.765 74 94.256 49	935 98	263.238 38 122.301 17 215.069 85 1190.486 53 97.381 99 264.945 18 89.030 54	121.647 " 10.924 56 " 2.060 " 38.053 75	2.349 932 59 1.749 403 90 1.437 580 " 2.339 410 50 450 000 1.461 730 55 750.860 "	46.323 08 57.055 . 103.755 20 60.999 ., 5.999 97	168.646.80 6.198.05 24.443.55 9.825.15 880.7 20.794.75	53.432 77 26.072 " 60.185 11 26.638 05 46.270 46 17.306 59	4.399.484.14 2.480.874.94 3.431.524.12 3.678.651.0 956.462.71 4.135.565.68 1.004.758.25	100.666 "	2 27 8 29 73 08 225 08 169 28 4,945 80	4.399.484.14 2.380.872.67 3.481.515.83 3.678.589.92 956.237.71 4.133.396.40 638.712.45
35	FOTAUX	7.446.762.25	986 32	1.182.454 44	172.685 51	10.538.917 54	274.132 25	239.538 94	229.904 80	20.085.331 94	461.100 »	5.423 72	19.618.808 22
Groonstrip- tions autenames	Doukkala Alvia-Aimar Mogrdor Sidi-Beanour	626.679 05 3.585.756 87 397.978 90 1.912.916 85	62 39 564 74 224 50	287.296 29. 239.605 56 188.768 65 153.824 40	2.319 75 1.580.704 25 "	3.427.890 » 406.054.51 999.094.50 2,934,900 »	290.308 14 52.146 »	15.610 56 54.179 " 14.098 37 30.674 "	15.306 95 79.741 55 9.263 65	4.355.164 99 6.236.914 62 1.600.165 22 5.093.724 96	20.000	902.586 "	3,452,578 99 6,236,896 62 1,600,165 22 5,073,724 90
	Тотапх	6.523.331 67	851 93	849,494 90	1,583.024 "	7.767.939 01	342.454 14	114,561 93	104.312 15	17,285,969 73	20.000 "	902.604	365
Région de Marrakech	Murraketh-banileue Imi-a-Tanout Cuichaoua Cuichaoua Ruhamia Ruhamia Sen-thae-Zemrane Sous	1,004,941,95 357,720,59 150,255,64 338,568,77 727,991,40 580,716,54 874,501,84	6.110 95 68 32 68 72 737 97 894 07 55 83	155.319 21 20.443 35 18.252 65 27.065 75 78.806 59 85.233 34 161.809 56 4.328 45	22.375.38 " " 49.514.50 221.847.25 67.338 "	836.951 72 62.550 * 55.762 50 310.160 * 596.331 03 781.350 *	18.208.26 21.010.28 14.000 " 17.653 " 68.684.96 3.500 "	31.077 89 4.4580 65 1.0787 80 3.680 75 28.896 95 5.003 63 7.286 85	57 854 45 5 976 89 8 923 67 18 783 87 28 622 13 58 493 89 17.74 15	2.132.839 81 240.731 76 240.731 76 25.861 58 1.232.882 39 1.615.194 76 1.615.194 82 4.328 45	20.000 " 240.000 "	8.150 85 8.150 85 250 " 686 " 1.105 06	2.132.819 81 401.580 91 230.838 08 455.611 58 1.232.382 39 1.614.568 76 1.673.081 77 4.328 45
	Toraux	4.034.696 67	7.867 04	551.248 90	361.075 13	2.643.705.25	131.056 50	91.314.52	194.399 05	8.015.363 06	360.000 *	10.211 91	7.645.151 15
	Totaux généraux	26.386.886 70	32.908 52	4.740.934 48	4.179.567 02	44.614.690 80	1.547.481 96	812.190 03	1.179.561 56	83,494,221 07	2.418.000 "	1.150,524 70	69.925.696 37

III. - PROGRESSION DE L'ACTIF DES SOCIÉTÉS INDIGÈNES DE PRÉVOYANCE DEPUIS LEUR CONSTITUTION JUSQU'AU 30 JUIN 1937

CAMPAGNE AGRICOLE (du 1 ^{er} juillet au 30 juin à partir de 1932) MONTANT DE L'ACTIF GLOBAL à la fin de chaque campagne		OBSERVATIONS				
unée 1918-1919	3.294.954 10	*(*)				
- 1919-1920	5.366.672 83	*				
1920-1921	10.739.373 34	8				
1921-1922	12.474.894 13					
1922-1923	14.959.830 82					
1923-1924	19.035.498 59					
1924-1925	24.177.646 46					
1925-1926	29.824.673 66					
1926-1927	36.781.283 17					
1927-1928	42.749.168 51	a)				
- 1928-1929	46.348.560 77					
1929-1930	50.385.567 62					
1930-1931	54.546.597 18					
— 1g31-1g32	56.526.787 15					
— 1 ₉ 3 ₂ -1 ₉ 33	58.473.660 14	3				
— 1933-1934 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	60.126.328 83	Tr.				
1934-1935	61.852.684 53					
— 1935-1936	64.029.832 58	er .				
— 1936-1937 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	69.925.696 37					

IV. — Etat comparatif des prêts consentis par les Sociétés Indigènes de Prévoyance

CAMPAGNES AGRICOLES	PRÉTS en argent	PRETS en nature	TOTAL des prêts	SECOURS non remboursables	OBSERVATIONS
nnée 1917	»	46.296 10	46.296 10	,	10
— 1917-1 91 8	297.040 »	789.855 76	1.086.895 76	»	\$50
— 1918-1919	290.172 30	190.272 34	480.444 64	n	_
— 1919-1 92 0	697.465 »	т.696.133 99	2.393.598 99	12-987 20	
- 1920-1921	1.688.480 »	r.812.426 82	3.530.906 82	7.35o).	
— 1921-1922	2.619.833 50	834.241 82	3.454.075 32	16.660 »	
— 1922-1923	4.012.292 50	1.464.671 99	5.476.964 49	35.110 85	
— 1923-1924 ·····	5.429.930 »	2.035.617 83	7.465.547 83	77.179 85	*
- 1924-1925	5.056.021 34	3.229.765 43	8.285.786 77	46.078 37	
— 1925-1926	6.243.912 75	4.685.703 16	10.929.615 91	21.713 86	
- 1926-1927 ·····	5.744.58o 49	9.378.232 35	15.122,812 84	123.871 20	
— 1927-19 2 8	6.715.030 »	21.348.912 55	28.063.942 55	527.607 13	
1928-1929	11.488,802 »	7.842.665 81	19.331.467 81	515.730 10	
— 1929-τ 9 3ο	7.793.592 »	8.930.210 97	16.723.802 97	752.893 45	
— 1930-1931	т4.884.143 24	19.153.875 23	34.038.018 47	710.678 42	
— 1g31-1g32	10.691.387 50	11.146.704 27	эт.838.091 77	488.815 32	
— 1932-1933 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14.051.594 15	9.874.170 21	23.925.764 36	421.923 03	
1933-1934	22.911.924 »	4.800.320 05	27.742.244 o5	1.328.658 64	
— 1934-1 93 5	23.166.578 50	2.618.262 80	25.784.84x 3o	662.213 69	
— 1935-1936	28.050.991 65	7.003.807 04	35.054,798.69	8.526.240 47	
— 1936-1937 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	24.435.205 40	19.269.625 91	43.704.831 31	12.480.714 86	
TOTAUX	196.298.976 32	138.181.772 43	334.540.748 75	26.756.426 44	

S CONSENTIS
PRETS
LES
ET
DE SOCIÉTAIRES
DE
NOMBRE
H
U PRÉSENTANT
EAU
TABLEAU !
1
. •

SECUTA TOTAUX SECURES REMBOURSABLES AT TOTAUX DES PAÈTES TOTAUX DES PRÈTES TOTAUX DES PRÈTES TOTAUX DES PRÈTES (1938-1937) des prètes en agent depois l'origine des connections promiser and controlle des connections de connections (1938-1937) de princemps (1938-1937) de prète de princemps (1938-1937) de princemps (1938-1	1.033 435	1.5.730	675 6.231.896 8 789.722 34 11.835 2.294.200 8 225.000 8 245.001 1.642.000 8 70.000 8 275.001 1.642.000 8 13.300 8	383.816 n 77.500 n 463.310 n 1.252.792 15 485.862 85 1.738.655 n 500 n 650 r 2.083.709 37 788.601 70 2.872.311 n 9.750 n 9.750 7.779.770 56 2.430.386 10.210.606 37.100.606 n 10.250 n 16.765.740 4823.128 38 20.588.808	630 n 15.250 n 15.250 n 5.000 n 11.889 75 5.591.464 32.17.665 71 5.50 n 11.659 75 5.591.464 32.17.665 71 6.87 n 31.909 75 23.30 n 32.139 75 15.364.126 90 4.391.779 51 4.75 19 32.2139 75 15.364.126 90 4.391.779 51 4.75 19 32.2139 75 15.364.126 90 4.391.779 51 4.65 3.2139 75 15.364.126 90 4.391.779 51 5.00 2.30 8.538.5 11.811.034 90 1.430.330 30 8.00 3.00 3.20 32.02 10 4.450.300 32 30 50 32.00 32.02	928 20 652.843 60 8.450 » 661.293 66 71.051.385 76 10.493.716 04 81.545.052 145 1.470 2.404 05 2.450 24 1.470 2.404 05 2.450 24 1.470 2.404 05 2.450 24 1.470 2.404 05 2.404 05 2.406.747 55 1.300.500 2.404.85 50 1.2470 2.404.85 2.406.295 24 1.300 2.405 24 1.300.500 2.405 24 1.300.500 2.405 24 1.305 24	32.550	13.431.269 34 330.540
PRETS EN ARGENT Exercices antérieurs d'admitte de		4.329.629	50 102.030 5 170.000 230.000 126.000 526.000	k is p A	776.300 n 200.330 s 671.218 952 s 671.252 236 s 250.000 c 6.993.007 r 1200.000 s 6.993.007 r 1200.000 s 250.000 s 250.0000 s 250.000 s 250.0000 s 250.000 s 250.000 s 250.000 s 250.000 s 250.0000 s 250.0000	52.240.674.20 6.992.658 5 22.414.555 8 4.148.150 8 4.125.425 8 598.650 8 4.125.425 8 6.046.800 8 8.027.185 6.046.800 8	799.710 36.00 1.410.00 2.62.80 36.00 2.772.00 38.00 00 38	8.474.275 68 st
des pelst en naure depuis l'origine de la société l'unqu'au 30 juin 1927	821.50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	3.575.570 1.1 2.58.3.4.2.3.1.7.2.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3.3	20 08 20 08 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	007 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1,936,450 30 7,374,054 24 6,39,982 17 12,238,129 66 7,043,168 65 9,067 1,745 25 4,784,259 09 10,21 6,335,432 40 8,47 8,335,432 40 8,47 1,352,703 48 4,37 7,052,052 46 4,37 1,352,703 48 13,77	0 60 52 47 22 47 22 55 11 5 66 4 1	2.150.631 02 273.855 15 206.85 32 7.481.895 24 2.600.639 79 2.600.85 20 19.270.253 25 13.655.4H 06	8.487.910 71 13.45 7.040.460 67 8.42 138.181.772.43 108.
EN NATURE [IIRGE (948-1937 d'automae de priotemps	615.132 20 166.000 781.132 20 163.822 C0 131.035 10 28.873 30 105.634 40	563.484 * * * * * * * * * * * * * * * * * *	3.179.964 79 10.000	280.862 55 568.016 70 60.3 1.276.290 60 1.844.736 08 3.689.043 38 60.3	2.317.065 2.63.317.065 2.63.317.065 1.033.067 4.23.151 10.353 8.654.507 8.654.507	1.088.012 64 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	55.762 277.732 277.732 697.005	A H A
PRETS Exercices antérieurs 3	5.515.738 1.866.689 748.303 8.125.730 318.225 64.215 20.910 20.910 80.252 184.984	2,922,086,71, 2,922,086,71, 2,922,810,51, 1,242,810,51, 6,33,893,15, 8,493,377,24, 6,03,218,71, 2,208,416,25, 793,327,28, 32,177,29,37,78,	8.352.086 828.471 19.800 991.134 1.839.405	1,492,009 37 4,699,230 47 4,334,573 56 10,625,813 40	1,650,976 5,056,988 376,574 8,339,210 6,056,820 1,754,259 6,335,432 1,784,259 6,35,432 1,784,259 6,35,432 1,784,259 6,35,432 1,784,259 6,35,432 1,784,259 1,	11.264.952 6.698.072 1.943.845 1.906.870 4.123.289	2.150.031 02 2.73.865 18 2.73.865 18 1.732.907 54 2.260.585 20 7.18.573.247 85	8.487.910 71. 7.040.460 67 118.912.146 53
3 A A M G M con seriefélace eb co		19.078 19.00 19.00 19.00 11.00 10.00	1	28.986 9.483 13.277 27.779 50.539	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		17.213 10.295 28.686 33.699 109.232 3.447 269.567	8 A A
DĖSIGNATION DES SOCIĖTĖS	Oujda-El-Moun-Berguent Beni-Snassen Tazuerirt-Dehdou Tazue et Tazu-banlieu: Branès Guoreit Gazenia-Metalaa Kef-ol-Rhar Tabala Missour Toraux	Rès-banijeue Haut-Ouerha Hayaina Naria-ba-Mohammed Ouerane Noierane Noyen-Ouerrha Toraux Anek nas-banijeue Azrou ZEL-Hajeb Tel-Hammam	Kelba Zafan Azilal	Territoire du Tafilalet. Port-Lyautey Petitjean Souk-el-Arba-du-Rharh. Torax	Rabat-bantleue Khemisset Safe-bantleue Zaär Toraux Chaouia-nord Berrechid Oued-Zem Benahmed Beni-Meskine Settlet-bantleue Settlet-bantleue		Alarakez-banieue (Dischaoua Amfentz Rehama Srarhna-Zemrine Sous Ouarzzate Toraux oferikau	Pour mémoire ; Prêts antérieurs des S.I.P., modifiées ou dissoutes en 1936-1937 et ne figurant plus dans ce tableau Prêts antérieurs des S.I.P., modifiées ou dissoules avant 1936-1937 Toraux globaux
DÉSIGN	Région de Gas Taza	Région de Région de Mekuès Pès	₹ .	Confins Algéro Nar. RÉGION DU RARB	Réplon de la RES Chaconfa	Girconsorip- Hons autonoxios	Ке́gion de Маггаћесћ	Prets ante ou diss figurant Prets ante ou disse

VI. - CRÉDIT DISTRIBUÉ PAR LES CAISSES RÉGIONALES DEPUIS LEUR CRÉATION.

		c	OURT TER	ME		1	MOYEN TER	NI E		5
CAISSES .	EXERCICES	NOMBRE d'emprunteurs	MONTANT dos pròls	FONDS dehors au 31 décembre 1937	NOM BRE d'amprunteurs	MONTANT total des prêts	MONTANT des prêts agricoles	MONTANT des rachats de creances	FONDS debors au 31 décembre 1937	TOTAL crédit distribué
Rabat	1931-1932	405	1.058.400	n	751	1.692.750	1.614.750 »	78.000 »	22.600 »	2.751.150
10	1932-1933	78	150.000	, »	574	1.835.300	r.686.400 »	148.900 »	96.973 50	1.985.300
	1933-1934	225	467.750	1.700 »	498	1.562.202	1.287.846 50	274.355 5o	222.055 »	2.029.952
	1934-1935	74	164.400	7.500 90	110	724.032	285.548 »	438.484 »	390.754 15	888.432
	1935-1936	I	2.000))	56	243.161	134.835 »	108.326 »	161.764 70	245.161
	1936-1937	4x	260.000	6.000 »	22	160.515	74.965 »	85.55o »	132.199 »	420.515
	TOTAUX	824	2.102.550	15.200 90	2.011	6.217.960	5.084.344 50	1.133.615 50	1.026.346 35	8.320.510
Fès	1933-1934	III	131.500	1.000 »	109	407.993	304.908 »	103.085 »	72.405 »	539.493
	1934-1935	95	83.000	n	109	368.150	218.225 »	149.925 »	156.780 »	451.150
19865	1935-1936	802	833.500	90.780 »	179	421.175	271.055 »	150.120 »	213.381 »	1.254.675
	1936-1937	281	244.025	78.000 »	117	233.910	161.060 »	72.850 »	196.700 »	477.935
	TOTAUX	1.239	1.292.035	169.780 »	514	1.431.228	955.248 »	475.980 »	639.266 »	2.723.248

VII — RÉSULTATS FINANCIERS DE LA GESTION DES CAISSES RÉGIONALES

EXERCICES	CAISSE DE	RABAT.	CAISSE D	OBSERVATIONS	
EXERCICES	BÉNÉFICES	PERTES	BÉNÉFICES	PERTES	OBODACARIONS
1931-1932	. »	131.463 46	»	n	
1932-1933	n	37.048 74	»	» ·	
1933-1934	11.449 88	n	n	91.795 18	*
1934-1935	68.987 46	»))	35.223 29	
1935-1936	41.606 96	n	»	22.671 05	8.
1936-1937	43.828 45	'n	15.714 99	»	- 12 A
Pertes	2.6	39 45	133.9	74 53	12

VIII. — CAISSE CENTRALE DE CRÉDIT AGRICOLE ET DE PRÉVOYANCE INDIGÈNES.

Bilan au 31 décembre 1937

ACTIF	PASSIF	E #8
A. — Valeurs disponibles : 1° Fonds en caisse	Fonds de réserve des sociétés indigènes de prévoyance. Fonds de réserve de la caisse centrale Avances de l'État Emprunt à la caisse nationale de crédit agricole de France Dons et legs Intérêts accumulés sur les fonds placés au Trésor	6.107.149 40 3.000.000 » 2.445.600 » 20.000.000 » 9.223.546 32 1.264.964 18
a) Avances aux sociétés indigènes de prévoyance 42.791.600 » Sur fonds de réserve des sociétés indigènes de prévoyance 5.798.350 » Sur avances de l'État 2.175.000 » Sur emprunt 12.175.250 » Sur dons et legs 4.819.000 » Sur intérêts accumulés 600.000 » Sur fonds des sociétés indigènes de prévoyance 16.884.000 » Sur fonds des collectivités 400.000 » C. — Avances aux caisses régionales 7.400.000 » Sur fonds de réserve de la caisse centrale 3.000.000 » Sur emprunt 500.000 » Sur dons et legs 1.500.000 » Sur intérêts accumulés 400.000 » Sur fonds des sociétés indigènes de prévoyance 2.000.000 »	Dépôts exigibles : Sociétés indigènes de prévoyance	ar ar

CHEMINS DE FER

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES HEBDOMADAIRES

Année 1938

		RECETTE	S DE	LA SE	MAINE		DIFFÉRI	ENCES I	N FAVE	UR DE	RECETTES	PART	IR DU 1 ** JAI	NVIER	DIFFÉREN	CES EN	FAVEL	R DE
2	espleités	1938	1938		1937	1938	1937	1938		1937		1938		1937				
RÉSEAUX	Eilomètres exp	Recettes	Par kilométre	Kilomètres exploites	Receitez brutes	Par kilomètre	Sur recetter brutes	Proportion	Sur reeettes brates	Prepartion P. º / o	Bacetter brutes	Par Lifomètre	Recettes brates	Par kilometre	Sur recettes brutes	Preparties p. "/ e	Ser receitus brates	Proportion
/ Zone française	204	RI 281.400	ECET 11. 270	TES 204		45000	AU 2: 1 72,900	2 JU	ILLI	i gorota	938 (29·				. 1 885 900	38	*: 1	1
anner-Fès Zone espagnole.	93	33.100	355	93	25.400		7 700	30		i.	708.700					250		
Zone tangéroise .	18	10.400	577	18	7.200		3.200				178.100					12		
P. des chemins de fer du Maroc	579	1.424.600	2.460	579	1,338.800		85.800	6		ì	49.247.900	69 513	33 766.300	58 318	6.481.600	19		Ī
	354	440.730	1.245	354	233.630	660	207.100	88			7,497,980	21.180	5 694.550	16 086	1.803 430	31		1
igne nº 6		111.709	786	142	101.120	712	10.580	10			3.290 620	23.173	2 823 910	19 887	466:710	17		(R
Tr. (2)	142	111.703			The second second		41.020	98			1.896,500	6.218	1 673.300	5,486	223 200	13		
igne nº 8	142 305	82.780	271	305	41.760	137	41.020	100			1.000.000	U. MAU					ı	
igne n° 6 igne n° 8. '* des chemins de fer du Maroc oriental one française			188	305	41.760 1.923.810	7050000	417.400	21			59 748 200	0.210	48.887.960	200200762002	10 860 240	R 1000 I		

RELEVE DES MARCHANDISES D'ORIGINE ALGERIENNE

importées au bénéfice du régime préférentiel institué par le dahir du 18 juin 1936 (modifié par le dahir du 30 juin 1937) en faveur du régime frontalier algéro-marocain, pendant le mois d'août 1938.

ESPÈCE DES PRODUITS	UNITÉS	MOIS CO	DURANT	ANTÉI	RIEURS	TOTAL	GENERAL
ROPECE DES PRODOTTS	OMIES	QUANTITÉS	VALEURS	QUANTITÉS	VALEURS	QUANTITÉS	VALEURS
Chevaux, juments, poulains	Têtes))	1	500	I	500
Camélidés	n	1	r50	»	3)	1	150
l'eaux brutes, fraîches, sèches	Kilos	5.509	14.490	2.585	16.954	8.094	31.444
Laines en peaux ou en masses, etc	n	1.931	10.100	383	2.355	2.314	12.455
Suifs	n	22.384	42.861	5.700	14.330	28.084	57.191
Fromages de toutes sortes	»	r.049	1.974	793	1.447	r.84a	3.421
Bourres frais ou salés	»	21	170	74	710	95	886
Boyaux salés	n	э.о86	13.330	1.295	g.o8o	3.38r	1991
Poissons conservés	»	1.000	4.020	288	1.154	1,288	22.410
Légumes secs :	~	1.000			1.104	1.200	5.174
Fèves et fèverolles		So	108	δo	- 35	-20	
	»	80		VT.0535	10.0	130	143
Pois pointus, pois chiches	n		140	» 16.175	»	80	140
Fruits frais :	n	»	n	10.17,5	22.701	16.175	32.701
Citrons	8		54	2		- 0	24
(6, 7) 17	n	n.	n	Ţ.123	2.940	1.123	2.94
Raisins	n	3"	D	205	510	205	510
Poires	n	»	»	170	212	170	21
Pêches, brugnons, etc	n	4.720	5.875	7-93 1	12.291	12.651	18.16
Aulres	33	э	n	5.535	11.736	5.535	11.73
Fruits secs : dattes	»	330	500))))	3 3o	500
Fruits confits ou conservés : Olives	»	6.503	12.552	4.512	10.450	11.015	23.00
Graines à ensemencer	»	22	66o	33	n	22	66
Tabacs en feuilles	»	937	6.500	328.990	1.142.385	329.927	1.148.88
Cigares et cigarettes	»	1.754	т4.055	5.518,7	29.760	7-272,7	43.81
Huiles d'olives	»	70	35o	n	23	70	350
Bois de mines	»	78.362	26.423	47.630	18.988	125.992	45.41
Teintures et tannins	»	16.455	70.058	5.236	21.051	21.691	91.10
Légumes frais	»	404	760	6.892	4.86o	7.296	5.620
Bières en fôts	Litres	62.930	57.366	50.140	52.535	113.070	109.90
Bières en bouteilles	n	981	1.300	975	1.500	1.956	2.800
Plâtre	Kilos	12.000	1.800	42.000	6.610	54.000	8.410
Gaz carbonique liquide))	33	n	1.315	1.100	1.315	1.100
Chlorure de sodium	n	47.800	8.740	33.500	5.109	81.300	13.84
Tapis de laine	Mq.	221,56	12.032	209,89	10.020	43.145	22.05
Vêtements en laine	Kilos	648	30.900	83	4.650	731	35.55
Couvertures de laine	»	31	327	»	>>	34	32
Peaux préparées	»	1.452	25.114	457	7.06x	1.909	32.17
Babouches	. 10	1.006	21.018	735	13.065	1.741	34.08
Maroquinerie	. »	1	25	. 1	5o	2	78
Meubles en bois	»	n	»	96	48o	96	486
Autres ouvrages en bois	»	»	n	13	80	12	80
Cordages	»	560	580	»	n	56o	586
Vannerie de toutes sortes	»	5	15	420	1.240	425	1.25
Liège ouvré : Bouchons	»	75	1.164	168	2.939	243	4.103
Total			385.457		1.430.888		1.816.345

SECRETARIAT GENERAL DU PROTECTORAT

SERVICE DU TRAVAIL ET DES QUESTIONS SOCIALES

Office marocain de la main-d'œuvre

Semaine du 12 au 18 septembre 1938

STATISTIQUE DES OPERATIONS DE PLACEMENT

N2		PLACE	MENTS	AÉALISÉ S	l e	ı	E MANDES	D'EMPLO) I	RON SATISF	AITES .		OFFAES D	EMPLOI NO	IN SATISFAI	ITES
VILLES	HOMMES		FEMMES		moma I	HON	HOMMES		PENNES		HOMMES		PEMMES		TOWA I
*	Non- Harocains	Harocains	Non- Marccaines	Narocaines .	TOTAL	Non- Larocains	Rarocains	Non- Non-	Varocaises	TOTAL	Non- Harocains	Maročaius	Non- Varocaines	Marocames	TOTAL
Casablanca	25	28	17	60	130	13	20	. 8	45	66	7	.3	18	8	36
Fès	1	2	1	16	20	. 3	1	2	11	17	æ	٠. د	2	ъ.	2
Marrakech	1)	2	> .	5	7	Þ	n	.19	12	*		»	ъ	×))
Meknès	1	7	3	2	13	2	1	•	1	4	>	•	n	•	*
Oujda	>>	n	1	3	4	1	20	*	n	21	n			•	>
Port-Lyautey	,))	.,	34	10	n	,	23	,,	•	>	•	•	•		
Rabat	2	6	1	18	27	4	20	4	11	39	*	>	»	n	
Totaux	29	45	23	104	201	23	42	14	68	147	7	3	20	8	38

RESUME DES OPÉRATIONS DE PLACEMENT

Pendant la semaine du 12 au 18 septembre 1938, les bureaux de placement ont procuré du travail à 201 personnes, contre 168 pendant la semaine précédente et 168 également pendant la semaine correspondante de l'année 1937.

Le nombre total des demandes d'emploi non satisfaites a été de 147, contre 95 pendant la semaine précédente et 144 pendant la semaine correspondante de l'année 1937.

Au point de vue des professions, les placements réalisés se répartissent de la manière suivante :

Forêts et agriculture	5
Vêtements, travail des élosses, plumes et pailles	2
Industries du bois	3
Industries métallurgiques et travail des métaux	8
Industries du bâtiment et des travaux publics	9
Manutentionnaires et manœuvres	8
Commerces de l'alimentation	3
Commerces divers	3
Professions libérales et services publics	11
Services domestiques	149
	_

TOTAL....

CHOMAGE

Elat des chômeurs européens inscrits dans les principaux bureaux de placement

VILLES	HOMMES	PEMMES	POTAL	de la semaine précédente	OIFFÉRENCE
			(1 00 0	80	
Casablanca	2.091	. 99	2.190	2.190	n
Fès	19.	6	25	22	+ 3
Marrakech	22	12	34	32	+ 2
Meknès	13	5	18	19	r
Oujda	20	>>	20	19	+ 1
Port-Lyautey	27	2	29	30	— т
Rabat	267	42	309	308	+ 1
TOTAUX	2.459	166	2.625	2.620	+ 5

Au 18 septembre 1938, le nombre total des chômeurs européens inscrits dans les divers bureaux de placement du Protectorat était de 2.625; contre 2.620 la semaine précédente, 2.636 au 21 août dernier et 2.627 à la fin de la semaine correspondante du mois de septembre 1937.

Si l'on rapproche le nombre des chômeurs inscrits du chiffre de la population européenne de l'ensemble des localités où l'assistance aux chômeurs est organisée, on constate que la proportion, au 18 septembre 1938, est de 1,75 %, alors que cette proportion était de 1,74 % pendant la semaine correspondante du mois dernier, et de 1,79 % pendant la semaine correspondante du mois de septembre 1937.

ASSISTANCE AUX CHOMEURS

Nombre moyen journalier des chômeurs européens qui ont reçu, pour eux et leurs familles, une assistance en vivres (repas ou bons de vivres)

	CÉLIBAT		CHOME CHEPA DE		PRRSO A CH	AL.		
VILLES	Ношшев Femmes		Bommes Femnes		Hommes Femmes		TOTAL	
Casablanca	24	n	143	n	164	319	650	
Fès	3	33	9	n	24	9	45	
Marrakech	3	33	4	1	15	13	36	
Meknès	11	n	» .	1	- 5	5	22	
Oujda	»))	10	»	35	10.	55	
Port-Lyautey	2	1	- 5	»	4	8	20	
Rabat	5	n	54	»	61	104	224	
TOTAL	48		225	2	308	468	1.052	

Assistance aux chômeurs et miséreux indigènes par les Sociétés musulmanes de blenfaisance.

A Casablanca, 4.666 repas ont été distribués.

A Marrakech, 1.762 chômeurs et miséreux ont été hébergés, il leur a été distribué 3.524 repas.

A Meknès, 2.309 repus ont été servis.

A Oujda, il a été procédé à la distribution de 890 repas.

A Port-Lyautey, il a été servi 1.378 repas et distribué 492 kilos de farinc.

A Rabat, 2.191 repas ont été servis. En outre, la municipalité a distribué une moyenne journalière de 660 rations de soupe à des miséreux.

SITUATION DE LA BANQUE D'ÉTAT DU MAROC au 31 août 1938

ACTIF:

Encaisse or	128.356.798 46
Disponibilités à Paris	141.931.545 51
Monnaies diverses	30.231.552 03
Correspondants hors du Maroc	297.785.379 35
Portefeuille effets	222.418.038 42
Comptes débiteurs	197.043.489 52
Portefeuille titres	1.389.926.479 47
Gouvernement marocain (zone française)	15.012.439 12
— (zone espagnole)	687.179 09
Immeubles	15.714.395 34
Caisse de prévoyance du personnel	23.499.702 35
Comptes d'ordre et divers	31.765.598 99

PASSIF	
TUCCVI	

Capital			46.200.000	00
				00
		on (francs)		00
		(hassani)		00
Effets à paye	r		3.903.155	62
Comples créditeurs				
Correspondar	its hors du Maroc		2.601.777	42
Trésor frança	ais à Rabat		983.582.389	88
Gouvernemen	nt marocain (zone	française)	328.220.819	25
		espagnole)		
No.		tangéroise)		32
Caisse spéciale des travaux publics				50
Caisse de prévoyance du personnel				35
Comples d'ordre et divers				88
				_

2.494.372.597 65

Certifié conforme aux écritures :

Le directeur général de la Banque d'Étal du Maroc, G. Desouvry.

AVIS AU PUBLIC

Le service géographique du Maroc vient de faire paraître les cartes suivantes ;

Feuilles refaites

Echelle : 1/100.000°

Fès 7-8; Azrou 3-4.

Echelle : 1/200.000°

A55a :

Cap Dråa ;

Tafagount;

Taïdalt.

Ces carles sont en vente :

 τ° A Rabat et Casablanca, aux bureaux de vente des cartes du service géographique ;

2º Dans les offices économiques et chez les principaux libraires du Maroc.

Une remise de 25 % est consentie aux militaires, fonctionnaires, administrations et services civils et militaires pour toutes commandes dont le montant atteint ro francs.

La même remise est consentie à tout acheieur autre que ceux désignés ci-dessus, pour toute commande dont le montant atteint 50 francs.

DÉMÉNAGEMENTS POUR TOUT LE MAROC PAR CAMIONS TRÈS RAPIDES

L. COSSO-GENTIL

9. rue de Mazagan — RABAT Téléphone : 25.11

TARIFS SPECIAUX pour MM. les Fonctionnaires et Officiers

GARDE-MEUBLES PUBLIC